

МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України
та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»

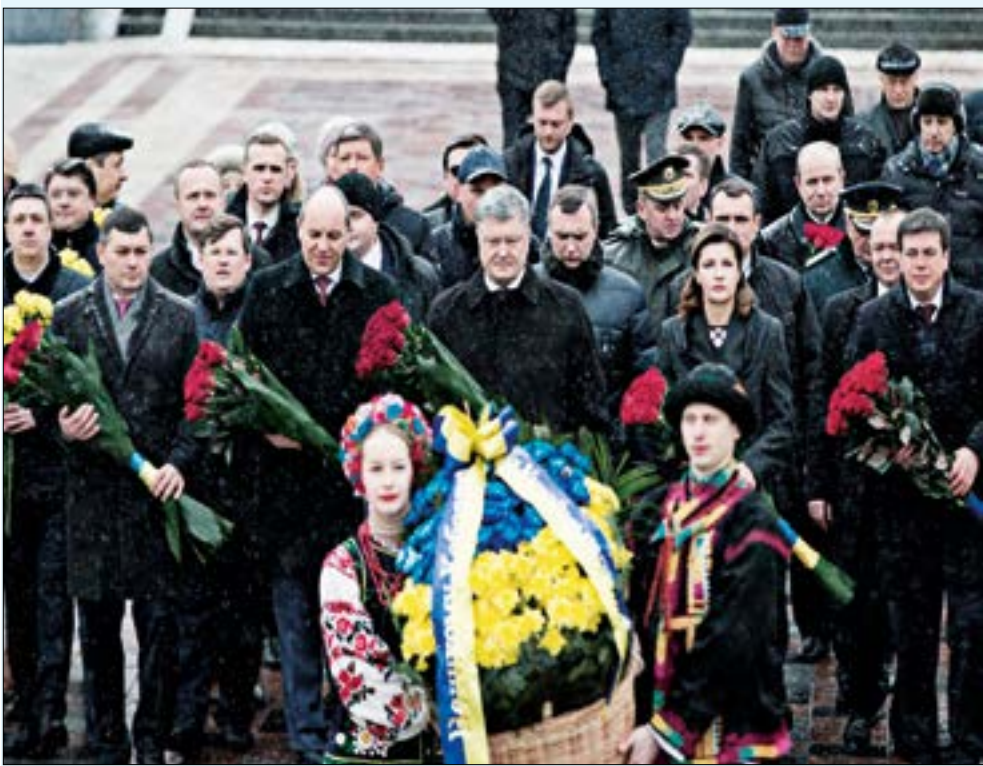


Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (1) 191, січень 2018

Передплатний індекс 89611

Президент України Петро Порошенко взяв участь у державних урочистостях з нагоди Дня Соборності України та 100-річчя проголошення незалежності УНР



Дорогі українці!

Досвід визвольних змагань 1917-1921 років має ще один важливий для нас вимір. Він вчить, що соціально-економічні проблеми слід вирішувати вчасно та ефективно. На сто відсотків незворотню наша незалежність стане тоді, коли ми доведемо усьому світові, а насамперед самим собі, що ми стали успішною країною успішних людей.

Переживши найболючіший шок, який спричинили війна та економічна агресія з боку Росії, ми повертаємося на шлях відновлення й розвитку.

Масмо подолати зовнішню агресію, розбудувати європейську Україну, і передати її в надійні руки наших дітей та онуків.

Це – наша місія, і вона абсолютно реальна і можлива.

Вітаю всіх із Днем Соборності і сотою річницею проголошення державної самостійності УНР!

Особлива подяка – нашим воїнам, які на фронті захищають соборну Україну.

Особливі вітання – громадянам України, які живуть зараз в умовах російської окупації. Кожен день розлуки, яким би важким він не був, все-таки наближає нас до неминучого воз'єднання.

Слава нашій Вітчизні – єдиній, соборній, неподільній!

Слава Україні!

З виступу Президента України Петра Порошенка
www.president.gov.ua

27 січня 2018 року відбулося підсумкове засідання колегії МВС України



Голова ДМС України
Максим Соколюк

hromadske

27 січня 2018 року Голова ДМС Максим Соколюк взяв участь у засіданні колегії МВС. У своєму виступі очільник міграційної служби зазначив, що у 2017 році реформи стосувалися усіх аспектів діяльності ДМС, від організаційної структури, удосконалення законодавства, реформи системи ідентифікації до зміни підходів в обслуговуванні суб'єктів звернення та підвищення рівня національної безпеки.

3 червня 2017 року міграційна служба однією з перших відчула ефект запровадження безвізового режиму у вигляді різкого сплеску попиту населення на закордонні паспорти. Загалом за 2017 рік ДМС було оформлено більше 4 мільйонів закордонних паспортів, що майже удвічі більше, ніж 2016 року. Що стосується внутрішніх паспортів громадян України – ID-карток, то за 2017 рік їх оформлено понад 1,1 млн, що майже у чотири рази більше ніж за 2016 рік.

Крім того, ДМС вдалося переламати стереотипи в суспільстві щодо біометричних паспортів громадянина України. Як наслідок, державні та комерційні установи почали сприймати ID-картку як повноцінний ідентифіка-

ційний документ і вносити відповідні зміни у власні інформаційні бази даних.

Також ДМС у 2017 році зроблено відчутний крок у напрямку запровадження й розвитку електронних сервісів, яких сьогодні вже 11.

З огляду на ажіотажний попит на закордонні паспорти, найбільш популярним у 2017 році став сервіс перевірки стану виготовлення паспортних документів та сервіс запису до електронної черги.

Запровадження сервісу перевірки документів за базою даних «Недійсні документи» дало можливість істотно нейтралізувати шахрайські схеми використання втрачених, викрадених або недійсних паспортів.

Наприкінці 2017 року придбано 539 робочих станцій, що дозволить покращити рівень задоволення попиту на паспортні документи. У 2018 році планується придбати додатково 450 стаціонарних, а також 50 мобільних робочих станцій для обслуговування осіб з обмеженими можливостями.

Продовження на стор. 3

Читайте в номері:

На Поліграфкомбінаті «Україна» запрацювала додаткова лінія персоналізації паспортів

стор. 3

Відкрита трибуна: На старті: головні завдання на 2018 рік

стор. 7

Генеральний директор ДП «Документ» Володимир Шевченко: «На досягнутому не зупиняємося»

стор. 8

Надзвичайний і повноважний посол В'єтнаму в Україні Нгуєн Ань Туан відвідав Одеську область

стор. 9



У Давосі відбулася протокольна зустріч Порошенка і Тіллерсона



26 січня у швейцарському Давосі завершився щорічний Всесвітній економічний форум. Цього разу він пройшов під гаслом «Створення спільного майбутнього в розділеному світі». На захід з'їхались понад 60 глав держав і урядів. Серед них був і Глава Української держави Петро Порошенко.

У рамках візиту до Давосу Президент України Петро Порошенко зустрівся з державним секретарем США Рексом Тіллерсоном. У п'ятницю ввечері ЗМІ продемонстрували кадри початку зустрічі без аудіосупроводу. Згодом сам Порошенко розповів, що під час зустрічі обговорювалося розміщення миротворчої місії на Донбасі. «Не

втрачаю оптимізму, що це може відбутися вже в 2018 році», – зазначив глава держави. Він також додав, що іншими темами розмови було постачання летальної зброї та інші безпекові питання.

Також 25 січня Петро Порошенко провів зустріч з главою Міжнародного валютного фонду Крістін Лагард. Гарною новиною стало те, що Україна виконала 80% вимог МВФ і у травні зможе отримати \$2 млрд. Після розмови з нашим гарантом Лагард відзначила: «Я дуже задоволена продуктивними переговорами з Президентом Порошенком та членами його команди». Ці слова звучали на диво приязно після того, як Фонд розкритикував Порошенка за фігурування у «па-

намському скандалі» та за недосконалу пенсійну реформу.

Президент також провів зустріч із прем'єр-міністром Ізраїлю Беньяміном Нетаньяху, на якій вони обговорили співпрацю між країнами. Зустріч була важливою після напруження, яке виникло між державами в останні роки. Після перемовин Порошенко заявив, що «Україна має дуже великий потенціал, і від нас залежить, наскільки ми зможемо цей потенціал реалізувати. Без інвесторів це буде дуже важко, наше завдання – переконати людей заходити в Україну, реалізовували свої проекти».

dgpravcom.ua

Президент: Завдяки, в тому числі і подвигу Героїв Крут, постала незалежна Україна

Президент Петро Порошенко відзначив, що 100-а річниця бою під Крутами є знаменним днем для кожного українця-патріота, а особливо для людей, які пов'язали своє життя зі збройними силами України.

«Бій під Крутами – одна із численних битв в одвічному «хрестовому поході» Росії проти України. Але Крути в просторі та часі буття українського народу посідають надзвичайно важливе місце. Ця назва, як писав Улас Самчук: «врізбилася у наше народне ество, у наш дух і нашу плоть», – зазначив Глава держави під час заходів з нагоди вшанування пам'яті Героїв Крут у Військовому інституті телекомунікацій та інформатизації.

Президент процитував Євгена Маланюка, що реальним початком української визвольної революції стали саме Крути. «І хай наші тоді відступили зі станції, але ж тривалу історичну війну вони виграли. Бо завдяки, в тому числі і подвигу крутян, постала така незалежна Україна», – підкреслив Глава держави.

Президент нагадав, що ті учасники бою, хто вижив, продов-

жили боротьбу за самостійність у лавах Армії УНР. «І жоден з народів Центральної чи Східної Європи, які відродили своє державне життя на руїнах імперій, не вів настільки запеклої і тривалої оборонної війни за незалежність, не виборював свободу такою дорогою ціною, як ми, українці – тоді і тепер», – підкреслив Петро Порошенко.

Однак, за його словами, з огляду на історичні обставини складно було берегти спогади про Крути, бо радянська влада як могла намагалася їх стерти. «Томи спогадів та статей вийшли за ці 100 років. Але вони написані в Торонто і Нью-Йорку, Празі та Мюнхені, Парижі та Лондоні. Протягом кількох десятиліть суцільного замовчування на Наддніпрянській Україні історію Крут дбайливо зберігала українська еміграція», – зауважив Глава держави. Він додав, що пам'ять берегли про подвиг крутян також у Львові в період між Першою та Другою світовими війнами, і Києві час від часу знаходилися відчайдухи. У п'ятдесяті роковини загибелі героїв Крут Іван Дзюба разом з

кількома товаришами насмілилися покласти вінки на Аскольдову могилу. За словами Президента, писали про Крути і письменники та поети – вони знайшли своє втілення у творчості Павла Тичини, Олександра Олеся, Богдана-Ігоря Антонича, Василя Стуса, Уласа Самчука та Юрія Покальчука. «Тепер з нетерпінням очікуємо втілення теми Крут в художніх фільмах та серіалах», – зазначив Президент. Він зауважив, що держава створила всі можливості для відродження українського кінематографу і перші результати вже є.

«Впевнений, що зараз всі щиро радіють тому надзвичайному успіху стрічки «Кіборги». Між блискавичним боєм на Чернігівщині та тривалою обороною Донецького аеропорту – відстань аж у 97 років. Але ці події – однієї ваги та впевнений, що з одного символічного ряду. Ворог – той самий, а кіборги, як і герої Крут, стали взірцево-символічними оборонцями Батьківщини, рівнятися на яких будуть і наступні покоління оборонців Вітчизни», – наголосив Президент.

president.gov.ua



Зустріч Волкера і Суркова



Курт Волкер і Владислав Сурков 26 січня провели зустріч в Дубаї, де вже вчетверте обговорили врегулювання на Донбасі. Представник Держдепартаменту США з питань України Курт Волкер повідомив, що Москва згодна на розгортання місії миротворців ООН на Донбасі, в

тому числі на ділянці спільного кордону з Україною.

За його словами, російська сторона під час переговорів проявила відкритість в цьому питанні, однак конкретний план щодо миротворців обговорено не було.

ua.korrespondent.net



На Поліграфкомбінаті «Україна» запрацювала додаткова лінія персоналізації паспортів

На Поліграфкомбінаті «Україна» введено в експлуатацію додаткову лінію персоналізації закордонних паспортів, що документів протягом кількох місяців, оскільки збільшує виробничі потужності підприємства з персоналізації більш як у намагаються йти назустріч всім без виключення громадянам, які звертаються із заявами про прискорення персоналізації



дозволить протягом найближчих місяців поступово повернутися до планової видачі закордонних паспортів у строки до 7 або 20 робочих днів в залежності від терміновості оформлення.

За інформацією Міністерства економічного розвитку і торгівлі, у сфері управління якого знаходиться Поліграфкомбінат «Україна», наразі в черзі на персоналізацію стоїть 775 тис. наборів персональних даних. Нове обладнання допоможе стабілізувати ситуацію з персоналізацією термінових

два рази – з 10 тис. до 21 тис. закордонних паспортів щодоби. Наразі Поліграфкомбінат працює у режимі 7 днів на тиждень цілодобово (у три зміни). Як відомо, із запровадженням безвізового режиму ЄС для України у червні 2017 року попит на оформлення закордонних паспортів зріс більш ніж у два рази, що спричинило затримки з персоналізацією паспортів на Поліграфкомбінаті «Україна».

Державна міграційна служба України спільно з Поліграфкомбінатом «Україна»

паспортів, однак ці звернення опрацьовуються вручну і їх кількість є на межі фізичних можливостей працівників.

Враховуючи те, що на сьогоднішній день затримка у видачі триває, міграційна служба звертається до громадян з попередженням та порадою жодним чином не планувати закордонну подорож, не маючи на руках чинного паспорта для виїзду за кордон, не звертатися до посередників, які обіцяють конкретні строки виготовлення паспорта.

dmsu.gov.ua

Голова ДМС взяв участь у третьому засіданні Керівного комітету проекту «Підтримка управління міграцією та притулком в Україні»



24 січня 2018 року працівники ДМС на чолі з Головою ДМС Максимом Соколюком взяли участь у третьому засіданні Керівного комітету проекту «Підтримка управління міграцією та притулком в Україні», який фінансується ЄС та реалізується Міжнародною організацією з міграції в особі Пред-

ставництва МОМ в Україні. Головними цілями зазначеного проекту, реалізація якого запланована на 2016-2019 роки, передбачено вдосконалення державної політики в сфері міграції та притулку з метою сприяння запланованим інституційним змінам, зміцнення технічно-інституційних спроможностей та підви-

щення ефективності державних органів-бенефіціарів у сфері управління міграцією і кордонами.

Учасники заходу обговорили поточний стан реалізації проекту, проблеми з якими довелось стикнутися та шляхи їх вирішення, а також домовилися про подальші кроки з його реалізації.

dmsu.gov.ua

На Поліграфкомбінаті «Україна» розпочато планову заміну сертифікатів

Розпочато планову заміну сертифікатів на Поліграфкомбінаті «Україна», що спричинить необхідність оновлення дати та повторного відправлення всіх даних для персоналізації паспортів, які раніше відправлялися міграційною службою.

Дані будуть відвантажуватися протягом кількох днів, але передача здійснюватиметься у тому ж порядку, у якому ці дані відвантажувалися раніше. Після повторного направлення в онлайн-сервісі «Перевірка

оформлення паспорта» зміниться дата відправлення даних на персоналізацію, але це жодним чином не вплине ані на черговість, ані на строк персоналізації.

У січні 2018 року заплановано запуск на Поліграфкомбінаті «Україна» додаткової лінії персоналізації паспортів, що дозволить протягом найближчих місяців поступово повернутися до планової видачі закордонних паспортів у строки до 7 або 20 робочих днів в залежності від

суми оплаченого адміністративного збору.

На сьогоднішній день затримка у видачі триває, тому міграційна служба вкотре звертається до громадян з попередженням та порадою жодним чином не планувати закордонну подорож, не маючи на руках чинного паспорта для виїзду за кордон, не звертатися до будь-яких посередників, які обіцяють якісь конкретні строки виготовлення паспорта.

dmsu.gov.ua

Продовження, початок на стор. 1

У 2017 році ДМС розпочало впровадження Стандартних операційних процедур, які являють собою набір чітких послідовних дій, котрі необхідно здійснити працівнику для виконання певного завдання.

З 1 січня цього року запроваджено Національну систему біометричної верифікації та ідентифікації громадян України, іноземців та осіб без громадянства, яка дасть змогу швидко і точно ідентифікувати нелегальних мігрантів або особу, яка перебуває у розшуку. Це посилить рівень безпеки громадян, що особливо важливо в умовах агресії з боку Російської Федерації.

Завдяки підтримці МВС вдалося збільшити штатну чисель-

ність міграційної служби у 2018 році на 1200 осіб. Цей ресурс буде спрямовано на покращення умов надання адмінпослуг, а також на забезпечення надійної роботи системи ідентифікації.

Минулого року розпочато реалізацію заходу, на який впродовж останніх 25 років не зважувалася ніхто. Паперові архіви, які накопичилися в ДМС з часів СРСР переводяться у електронну форму. Реалізація цього заходу надасть Державній міграційній службі дуже великі переваги у питаннях протидії корупції і шахрайству та забезпечення прозорості в діяльності ДМС.

ДМС також розпочато перевірку підстав для набуття громадянства України за всі роки незалежності України.

dmsu.gov.ua

У відділеннях ОТП Банку зчитують ID-картки



Представники ОТП Банку продемонстрували Голові Державної міграційної служби Максиму Соколюку власну систему зчитування ID-карток. Під час зустрічі також обговорювалась ситуація з інфраструктурою та перспективи запровадження нових сервісів із використанням ID. За словами Соколюка, починаючи з 2016 року, банки поступово розпочали створювати інфраструктуру використання ID-карток у роботі з клієнтами, і ОТП Банк є одним з лідерів у цій сфері. Однак ті сервіси які сьогодні вже створено, не використовують навіть 10% можливостей електронного документа. Усі дані на чіпі ID-карток підписано електронними сертифікатами, отже будь-яка

організація може створити надійну систему верифікації документа та ідентифікації клієнта лише за допомогою зчитування ID-карток без необхідності проведення додаткових перевірок. За умов наявності спеціальних пристроїв у клієнтів, верифікація буде можлива просто з дому чи офісу. За словами представників ОТП Банку, можливості, які надає електронний чип ID-картки, вже сьогодні дозволяють банкам економити час на введення персональних даних з клавіатури і дадуть змогу в майбутньому суттєво спростити процедури та розширити сервісні можливості для клієнтів.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА УКРАЇНИ
ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ»
ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Начальника УДМСУ в
Луганській області
Юрія Івановича
Скіртача



Начальника УДМСУ в
Полтавській області
Сергія Борисовича
Шостака



**Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру,
злагоди та подальших успіхів у Вашій
професійній діяльності!**



У Головному управлінні ДМС України в Донецькій області відбулася нарада із керівниками територіальних підрозділів



4 січня в Головному управлінні ДМС України в Донецькій області відбулася нарада за участю членів Колегії Головного управління та керівників територіальних, структурних підрозділів за напрямками роботи.

Під час наради було обговорено низку проблемних питань, які виникали в процесі службової діяльності в 2017 році та шляхи їх вирішення.

Зокрема було розглянуто питання щодо дотримання вимог чинного за-

конодавства під час прийому, оформлення та видачі паспорта громадянина України у формі ID-картки та паспорта громадянина України для виїзду за кордон; результати роботи структурних і територіальних підрозділів із питань належного, своєчасного та якісного розгляду звернень громадян та заслухано керівників Бахмутського, Дружківського, Костянтинівського та Слов'янського міських відділів за результатами перевірок службової діяльності у листопаді-грудні 2017 року.

Підсумувавши результати праці за минулий рік та обговоривши актуальні питання, учасники наради визначили із пріоритетними напрямками роботи на I квартал. За результатами наради прийнято відповідні рішення.

Засідання відбулось у доброзичливій та творчій атмосфері, усі присутні брали активну участь в обговоренні та ухваленні рішень, надавали слушні фахові пропозиції до них.

Головне управління ДМС у Донецькій області

Ксенія Лук'янець на брифінгу розповіла мас-медіа Чернігівщини про запровадження онлайн-сервісу «Електронна черга»

12 січня 2018 року начальник УДМС України в Чернігівській області Ксенія Лук'янець провела брифінг для представників засобів масової інформації області на тему: «Запровадження в Управлінні Державної міграційної служби України в Чернігівській області онлайн-сервісу «Електронна черга» на оформлення закордонних паспортів та ID-карток».

У брифінгу взяли участь представники друкованих ЗМІ, обласного та міського телебачення, радіо, популярних чернігівських інтернет-порталів.

Розпочинаючи захід, Ксенія Вікторівна озвучила журналістам підсумки роботи Управління у 2017 році:

«Минулий рік був насичений, складний, але водночас і плідний, – робота тривала в усіх напрямках, і щодо поліпшення рівня якості надання адміністративних послуг, і щодо забезпечення комфортних умов їх надання. Результат говорить сам за себе.

Хочу одразу наголосити, що у 2017 році в Управлінні Державної міграційної служби України в Чернігівській області було оформлено майже у два рази більше документів, ніж у 2016-му. Зокрема у 2017 році видано 58 497 паспортів для виїзду за кордон та 30 602 ID-картки, тоді як у 2016-му – 29 804 закордонних паспортів та 23 426 паспортів громадянина України», – наголосила начальниця Управління.

2018 рік ми розпочали із запровадження онлайн-сервісу Державної міграційної служби

України – «Електронна черга» на оформлення закордонних паспортів та ID-карток.

Давно на нього чекали, готувалися, і от нарешті вже у перші робочі дні нового року мешканці Чернігівщини мали змогу потрапити до електронної черги, записавшись онлайн.

Наголошу, що до сервісу підключено всі 24 територіальні підрозділи Управління. Хоча у районних секторах також діє і

України звертаються не за адресою, втрачають час, невчасно звертаються для оформлення. Також громадяни спізнюються на оформлення на 5 і більше хвилин або приходять до територіальних підрозділів на вказаний час без квитанції.

Незважаючи на те, що зустріч із журналістами стосувалася «Електронної черги», під час брифінгу було обговорено чимало інших актуальних питань, які



В Одесі виявлено мігрантів, які сприяли нелегальній міграції, підробляючи візи

Під час спільних заходів з протидії нелегальній міграції працівники міграційної служби, національної поліції та Держприкордонслужби виявили 5 мігрантів – громадян Індії, які налагодили канал нелегальної міграції шляхом спеціального виготовлення (підробки) документів (віз до України). У порушників вилучено документи та фотокартки інших осіб.

До порушників було застосовано адміністративний вплив через порушення правил перебування на території України, готуються матеріали до судових інстанцій з метою поміщення виявлених осіб до Пунктів тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства.

dmsu.gov.ua

У Черкасах відбулася зустріч із фахівцями центру зайнятості

17 січня проведено робочу зустріч за участю працівників УДМС України в Черкаській області та Черкасько-



го міського центру зайнятості. Тему взаємодії у напрямку працевлаштування громадян та підбору службою зайнятості персоналу для роботодавців обговорювали начальниця УДМС України в Черкаській області І. В. Шапран, завідувач сектору управління персоналом Н. В. Озеран, директор Черкаського міського центру зайнятості О. М. Щербак та фахівець відділу

взаємодії з роботодавцями В. В. Чумак.

Фахівці центру зайнятості поінформували про основні послуги, які надає служба зайнятості. Серед таких послуг: професійне навчання, зокрема видача ваучерів на перенавчання і підвищення кваліфікації особам категорії «45+»; професійна орієнтація, передусім учнівської молоді; сприяння у започаткуванні власної справи; послуги служби зайнятості роботодавцям тощо. Інформаційно-роз'яснювальна робота серед громадськості про діяльність установи – це важливий напрямок у роботі як міграційної служби, так і центру зайнятості. Окрім цього, співробітники Черкаського міського центру зайнятості зупинилися на формах звітності, що подаються до центрів зайнятості роботодавцями та надали інформаційні буклети про послуги служби зайнятості з пошуку роботи та підбору працівників.

Управління ДМС України у Черкаській області

На Буковині привітали найкращих працівників міграційної служби

Начальник Управління ДМС у Чернівецькій області Віталій Вербицький під час службової наради з визначення завдань за пріоритетними напрямками діяльності на 2018 рік вручив подяки Голови ДМС України «За особистий внесок у розвиток міграційної служби з урахуванням досягнутих результатів у 2017 році».

Відзнаки отримали перший заступник начальника УДМС у Чернівецькій

області Віктор Пислар, головний спеціаліст з питань запобігання та виявлення корупції Сергій Краковецький, завідувач Кічманського РС УДМС у Чернівецькій області Микола Харитон.

Головний міграційник області тепло привітав колег та побажав їм нових професійних досягнень у 2018 році.

Управління ДМС України у Чернівецькій області

У 2017 році міграційна служба Луганщини поповнила місцеві бюджети на 9 млн 526 тис. гривень



За результатами роботи Управління Державної міграційної служби України в Луганській області протягом 2017 року було

надано 68 тис. 426 адміністративних послуг громадянам, які проживають як на підконтрольній території України, так і на території України, де органи влади тимчасово не здійснюють свої повноваження. У результаті до місцевих бюджетів регіону було перераховано 9 млн 526 тис. 486 гривень.

Ці кошти отримані за надання адміністративних послуг населенню, а саме – оформлення та видачу паспорта громадянина України для виїзду за кордон з безконтактним електронним

носієм, оформлення та видачу паспорта громадянина України у формі ID-картки, документування іноземців та ін.

На сьогодні найбільшим попитом серед громадян України, які звертаються до п'ятнадцяти територіальних підрозділів Управління ДМС України в Луганській області користується адміністративна послуга з оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон з безконтактним електронним носієм.

Управління ДМС України у Луганській області

На Кіровоградщині власниками ID-картки стало майже 30 тис. осіб



За два роки з часу впровадження паспорта громадянина України у формі пластикової картки до підрозділів Управління Державної міграційної служби в Кіровоградській області для його оформлення звернулось 32 796 громадян. За цей час власниками таких паспортів стало майже 30 тис. осіб. Більшість заяв на оформлення паспорта-картки були подані минулого року – 27 626.

Замінювати паспорт громадянина України старого зразка, у

формі книжки, на ID-картку не обов'язково. Відповідно до закону, паспорт у формі картки видається у таких випадках: вперше по досягненню 14-річного віку, при втраті, крадіжці чи псуванні паспорта-книжки, у випадку зміни прізвища чи інших даних особи власника, а також за бажанням замість вклеювання фотокартки у паспорт старого зразка по досягненню 25- та 45-річного віку.

Управління ДМС України у Кіровоградській області

На Київщині провели семінар-нараду для співробітників терпідрозділів



16 січня 2018 року в місті Вишневе Київської області було проведено навчальний семінар-нараду на тему: «Організація службової діяльності на напрямі протидії нелегальній міграції».

Під час його проведення учасники розглянули основні показники діяльності УДМС України в Київській області та його територіальних підрозділів за 12 місяців 2017 року; вимоги нормативно-правових актів, які регламентують даний напрямок

службової діяльності та порядок роботи зі справами про примусове повернення і примусове видворення з України іноземців та осіб без громадянства.

Заступник начальника Управління Степан Підручний наголосив на тому, що питання організації роботи з протидії нелегальній міграції знаходиться на постійному контролі керівництва.

*Управління ДМС України
у Київській області*

У Міжнародному аеропорту Запоріжжя



16 січня у Міжнародному аеропорту Запоріжжя відбулася робоча зустріч начальника УДМС України в Запорізькій області Олександра Харіні з представниками Бердянського прикордонного загону. У рамках зустрічі, на якій було обговорено взаємодію служб з протидії нелегальній міграції, прикордонники провели ознайомлення із системою зняття біометричних даних, котра покликана посилити міграційний контроль та знизити терористичні ризики.

З 1 січня цього року в запорізькому аеропорту працюють шість таких біометричних сканерів, за допомогою яких вже у 156 громадян старше 18 років було одержано біометричні дані. Більшість з них прилетіли до Запоріжжя з Російської Федерації, Сирії та Марокко. В основному це іноземні студенти, які прибувають з метою навчання.

За словами старшого офіцера відділення прикордонного штабу Бердянського прикордонного загону капітана Олексія Славського, сама процедура сканування займає до двох хвилин,

при цьому вперше скануються п'ять пальців, а при повторному проходженні контролю для ідентифікації буде достатньо одного. Також аеропорт оснащений і мобільними біосканерами, які, наприклад, дають можливість зняти біометричні дані членів екіпажу прямо на борту літака.

У підсумку зустрічі було обговорено можливість використання нової системи для контролю подальшого перебування іноземців в країні, зокрема відстеження строків їх перебування в Україні та, в разі необхідності, ідентифікації їх особи.

Нагадаємо, 30 серпня Президент України Петро Порошенко своїм указом затвердив рішення РНБО про посилення міграційного контролю. З 1 січня 2018 року громадяни 71 країни, з яких можуть виходити загрози для України і національної безпеки України, зобов'язані здавати відбитки пальців і фотографуватися або пред'являти біометричний закордонний паспорт, де ці дані записані на електронний носій.

*Управління ДМС України
у Запорізькій області*

У Житомирі відбулось розширене засідання колегії УДМС в області за підсумками службової діяльності у 2017 році

22 січня в Управлінні ДМС України в Житомирській області відбулось розширене засідання колегії за результатами службової діяльності у 2017 році, за участю керівників структурних та територіальних підрозділів УДМС, представників засобів масової інформації.

У роботі колегії взяли участь: директор Департаменту економічного розвитку, торгівлі та міжнародного співробітництва Житомирської обласної державної адміністрації Олексій Шатило, заступник начальника Управління превентивної діяльності ГУ НП в Житомирській області Микола Пархомчук, заступник начальника Житомирського прикордонного загону Віктор Луцков та голова Грамадського ради при УДМС Юрій Пінчук.

На початку роботи Колегії за сумлінне виконання службових обов'язків, високий професіоналізм, вагомий особистий внесок у виконання завдань у сфері міграції начальникові УДМС Олександрю Радьку та декільком працівникам Управління було вручено Почесні грамоти Голови Державної міграційної служби України.

У своєму виступі начальник Управління проінформував присутніх про результати роботи територіальних підрозділів УДМС за 12 місяців 2017 року та визначив пріоритетні напрямки роботи на



2018 рік.

Зокрема він наголосив, що першоосовною реформування міграційної служби є створення всіх умов для комфортного та якісного обслуговування громадян, а саме: викорінення корупції, спрощення процедур надання адміністративних послуг, подолання черг шляхом запровадження системи електронної черги.

Упродовж 2017 року працівниками міграційної служби області громадянам України було оформлено 89 тис. 161 біометричний паспорт для виїзду за кордон, що удвічі більше показників 2016 року та понад 33 тис. паспортів у формі картки, що утричі перевищує показники того ж року.

За надані населенню адміністративні послуги ДМС на рахунок місцевих бюджетів Житомирської області перераховано коштів у сумі 33 млн 360 тис. гривень, що на 19 млн гривень більше, ніж за

аналогічний період 2016 року.

На Колегії було підведено підсумки проведення цільових профілактичних заходів щодо нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою «Мігрант».

За час проведення заходів виявлено 102 нелегальних мігранта, притягнуто до адміністративної відповідальності 315 порушників паспортно-візових правил.

Прийнято 76 рішень про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства до країни походження, в т.ч. 11 із забороною в'їзду в Україну строком на 3 роки, семи іноземцям скорочено термін перебування в Україні, у відношенні 6 іноземців прийнято рішення про добровільне повернення.

За результатами розширеного засідання Колегії УДМС прийнято відповідне рішення.

*Управління ДМС України
у Житомирській області*

Керівники усіх територіальних підрозділів ДМСУ взяли участь у заходах з нагоди Дня Соборності України

В УДМС Хмельниччини відбувся навчальний семінар для працівників терпідрозділів ДМС

10 січня поточного року в приміщенні Хмельницького міського відділу відбувся навчальний семінар для керівників структурних та територіальних підрозділів служби під керівництвом в. о. обов'язки начальника Управління ДМС Сергія Дорофєєва.

На початку семінару Сергій Дорофєєв проаналізував роботу територіальних підрозділів міграційної служби області, окремо зупинився на недоліках у роботі, наголосив на необхідності їх усунення та недопущення в подальшому.

Навчальний семінар супроводжувався виступами керівників структурних підрозділів Управління, які детально зупинялись на питаннях практичного застосування законодавства України в частині надання адміністративних послуг населенню.

Так, зокрема, заступник начальника відділу з питань громадянства, паспортизації та реєстрації Наталія Рожкова окремо зупинилась на пп. 23-34 постанови КМУ № 152 від 07.05.2014 р. «Про затвердження зразка бланка, технічного опису та Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, знищення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, його тимчасового затримання та вилучення» та виконанні працівниками територіальних підрозділів Управління доручення ДМС України



№ Д/108/2-17 від 25.07.2017 р.

Начальник відділу – головний бухгалтер відділу бухгалтерської служби та фінансово-ресурсного забезпечення Неля Полігова оголосила результати аудиторської перевірки стану додержання законності під час надання адміністративних послуг та довела до відома всім присутнім деякі пункти постанови КМУ №1001 від 28.09.2011 р. «Про затвердження порядку проведення внутрішнього аудиту в системі Міністерства юстиції України».

У свою чергу головний спеціаліст з питань запобігання та виявлення корупції Віталій Мазур зосередив увагу учасників семінару на адміністративній та кримінальній відповідальності за порушення законодавства в частині електронного декларування осіб, які уповноважені на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, а також наголосив на необхідності неухильного дотримання праців-

никами міграційної служби антикорупційного законодавства.

Наприкінці наради в. о. начальника Управління Сергій Дорофєєв також поінформував керівників територіальних підрозділів щодо результатів проведення загальнодержавних профілактичних заходів під умовною назвою «Мігрант», які відбувались на території області з 16 жовтня по 24 грудня та наголосив всім присутнім на необхідності дотримання працівниками служби комунікаційного стандарту спілкування з громадянами, належного виконання службових обов'язків під час надання адміністративних послуг громадянам, неухильного дотримання антикорупційного законодавства, а також проведення інформаційно-роз'яснювальної роботи щодо основних напрямків роботи Управління.

*Управління ДМС України
у Хмельницькій області*



Активізація глобальної співпраці у сфері міграції



Олена Малиновська,
Доктор наук з державного управління,
головний науковий співробітник
Національного інституту стратегічних досліджень

Зв'язок міжнародної міграції і глобального розвитку, як і розвитку національних держав та окремих індивідів, привертає все більше уваги з боку практичних політиків. Дедалі частіше міжнародні актори виступають за ширшу співпрацю в сфері міграції, яка, за політичною логікою, має привести до формування глобального режиму регулювання міжнародних переміщень населення, як це вже відбулося щодо регулювання світової торгівлі.

Проблема міграції, як глобальна, вперше обговорювалася на рівні ООН ще 1994 року під час Всесвітньої конференції з народонаселення в Каїрі. Проте на той час ініціатива щодо всесвітньої зустрічі з цього питання не знайшла підтримки. Політична чутливість міграційної проблематики, внаслідок якої дебати навколо неї могли скоріше роз'єднати, ніж об'єднати світове громадськість, була причиною того, що при формуванні Цілей тисячоліття, тобто основного дороговказу розвитку людства, розрахованого на перше 15-річчя XXI століття, ані внутрішня, ані зовнішня міграція не згадувалися.

Проте поступово заангажованість ООН та її структур міграційними питаннями зростала. Для координації зусиль різних міжнародних організацій було створено Глобальну групу з міграції, до складу якої увійшли керівники Міжнародної організації праці (МОП), Фонду ООН з народонаселення, Офісу Верховного комісара ООН з прав людини, Управління Верховного Комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН), Організації Об'єднаних Націй з питань освіти, науки і культури (ЮНЕСКО), Управління ООН з питань контролю за наркотиками і запобігання злочинності, Програми ООН з розвитку (ПРООН), інших програм, органів та

спеціалізованих установ ООН, які працюють у сфері міграції, а також регіональних комісій ООН. Членами Глобальної групи є також представники Міжнародної організації з міграції (МОМ) та Всесвітнього банку. Регулярні зустрічі та консультації на рівні керівників провідних міжнародних відомств мали сприяти координації міжнародної політики та практичної діяльності в сфері міграції, ефективній імплементації міжнародних та регіональних домовленостей щодо регулювання міграційних процесів.

Широкі міжнародні дискусії з питань міграції та її впливу на глобальний розвиток дали змогу винести проблему на найвищий рівень. Уперше в історії обговорення міграційних питань у такому форматі відбулося у вересні 2006 року в рамках 61-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН. Її учасники підкреслили глобальний характер міжнародної міграції. Вони підтвердили, що міжнародна мобільність зростає, затримує практично всі країни світу і може відігравати позитивну роль у розвитку, якщо підкріплюватиметься правильною політикою. Було визнано, що міграція, розвиток та права людини тісно пов'язані, що мігрантські спільноти можуть суттєво допомогти і країнам походження, і призначення, проте необхідно протидіяти всім формам дискримінації та нетерпимості, сприяти громадському визнанню позитивної ролі мігрантів. При цьому національні стратегії мають бути підкріплені тісним двостороннім, регіональним та багатостороннім співробітництвом.

За рішенням Генеральної Асамблеї було започатковано проведення щорічних глобальних форумів з міграції та розвитку (Global Forum on Migration and Development – GFMD) – широких зібрань, участь в яких є добровільною,

а рішення не тягнуть за собою зобов'язань.

Форум відкритий не лише для держав та міжнародних організацій, а й для представників громадянського суспільства. Його мета – надати можливість особам, які приймають рішення, у неформальній обстановці обговорювати політичні та практичні виклики та можливості щодо міграції, обмінюватися думками з експертами, представниками неурядового сектору, розробляючи найкращі практичні заходи на національному, міжнародному та глобальному рівнях; вивчати передовий досвід, який може бути використаний для підвищення позитивних результатів міграції для розвитку; визначити вади політики та управління, які необхідно подолати для досягнення результату; розвивати співпрацю між країнами, а також міжнародними організаціями, науковцями, спільнотами мігрантів; виробити та погоджувати міжнародні пріоритети щодо міграції та розвитку.

Глобальний форум з міграції та розвитку збирається щорічно в одній з країн-членів ООН. Вперше він був проведений в 2007 році в Брюсселі (Бельгія). У наступні роки господарями Форуму виступали уряди Філіппін (2008), Греції (2009), Мексики (2010), Швейцарії (2011), Маврикія (2012), Швеції (2014), Туреччини (2015), Бангладеш (2016), Німеччини (2017).

З часом Форум переріс рамки звичайної щорічної міжнародної зустрічі, набув помітного авторитету у політиків та урядових структур, сприяв трансформації їх ставлення до міграції та удосконалення політичної та практичної діяльності. Він також покращив можливості для налагодження співпраці між урядами, громадянським суспільством, приватним сектором, міжнародними організаціями.

Зацікавленість у участі у Форумі, на який щорічно прибували делегації з понад 160 країн, довела актуальність та важливість широкого міжнародного обговорення міграційних питань. Тому процес було продовжено шляхом проведення другого Глобального діалогу на найвищому рівні в рамках 68-ї Генеральної Асамблеї ООН, яка відбулася 3-4 жовтня 2013 року. Основні положення ініціатив, висловлених під час діалогу, зводяться до такого: працівники-мігранти не лише «фактор виробництва», а й люди, права яких необхідно поважати; особливо увагу треба приділити захисту вразливих груп мігрантів (жінок, дітей та підлітків) від насильства, дискримінації та ксенофобії; усі діти-мігранти, незалежно від правового статусу, повинні мати доступ до охорони здоров'я, освіти, правосуддя, реєстрації при народженні; розширення легальних каналів міграції може сприяти скороченню нелегального транспортування, зловживанням та експлуатації, торгівлі людьми; пріоритетним напрямом має стати

удосконалення інформаційно-статистичної бази для розробки міграційної політики; необхідно протидіяти негативним стереотипам у сприйнятті мігрантів в громадах, що приймають; для зменшення вартості міграції потрібно усунути недобросовісних посередників, сертифікувати агентства з працевлаштування, визнавати дипломи і кваліфікації, набуті за кордоном; попри значний внесок мігрантів у розвиток, за зменшення бідності і прогрес економіки відповідальність несуть уряди; міграційна проблематика має бути включена в стратегії національного розвитку.

Важливо, що другий Глобальний діалог з питань міграції збігся у часі з дебатами щодо порядку денного в області розвитку на період після 2015 року, тобто уточнення цілей, сформульованих в Декларації тисячоліття. При опрацюванні подальших планів людства, спрямованих на досягнення глобального партнерства, яке має забезпечити інклюзивний економічний розвиток, інклюзивний соціальний розвиток, мир та безпеку, сталий розвиток оточуючого середовища, держави-члени ООН погодилися, що людська мобільність є одним із ключових чинників прогресу і має бути адекватно врахована.

В ухваленій Генеральною Асамблеєю ООН у вересні 2015 року Декларації «Перетворення нашого світу: Порядок денний сталого розвитку до 2030 року» визнавалася роль міграції для розвитку, містився заклик посилити міжнародну співпрацю для забезпечення керованої та безпечної міграції, захисту прав мігрантів, незалежно від їх правового статусу. Значна частина сформованих в Декларації цілей та завдань безпосередньо стосуються міграційної сфери. Вони передбачають сприяння впорядкованій, безпечній, законній і відповідальній міграції, у т.ч. за допомогою планованої та добре продуманої міграційної політики; запобігання насильству, торгівлі людьми, примусовій праці; забезпечення людей незалежно від міграційного статусу документами, що посвідчують особу; забезпечення трудових прав і належних умов праці для працівників-мігрантів; зменшення операційних витрат, пов'язаних з міжнародними переказами до щонайбільше 3% та ліквідацію каналів переказів, де ці витрати перевищують 5%; збільшення чисельності стипендій, які надаються вихідцям з країн, що розвиваються, для навчання в розвинутих країнах. Не менш важливі в контексті міжнародної міграції цілі стосовно подолання злиденності і соціального виключення, забезпечення гендерної рівності, протидії дискримінації тощо.

На виконання сформульованого в Порядку денному сталого розвитку завдання щодо забезпечення впорядкованої та безпечної міграції у вересні 2016 року в Нью-Йорку голови 193 країн

ООН ухвалили Нью-Йоркську декларацію щодо біженців та мігрантів, де підтвердили свій намір забезпечувати безпеку та права мігрантів; надавати підтримку країнам, які приймають значну кількість біженців, сприяти інтеграції мігрантів в інтересах і прибулих, і приймаючих громад; протидіяти расизму, дискримінації та ксенофобії; посилити глобальну співпрацю в управлінні міграціями.

У Декларації містяться також конкретні плани, що випливають із зазначених зобов'язань. Зокрема, йдеться про розроблення глобальної угоди про безпечну, впорядковану та регульовану міграцію. Це означає, що міграція, як і інші сфери міжнародних відносин, регулюватиметься на основі загальноприйнятих принципів та підходів. Частиною цієї угоди мають стати принципи поведінки з мігрантами, які перебувають у вразливій ситуації, передовсім з дітьми, розлученими з сім'єю. Країни-члени ООН запланували також прийняти глобальну угоду про біженців, погодившись таким чином з необхідністю більш справедливого розподілу відповідальності за надання притулку та допомоги біженцям.

Як додаток до Нью-Йоркської декларації затверджено Комплекс заходів щодо біженців – керівництво, яке має допомогти міжнародній спільноті адекватно реагувати на масові вимушені переміщення людей. Рекомендації, викладені в Комплексі, покликані забезпечити швидке застосування необхідних заходів з прийому та допуску біженців; задоволення їхніх нагальних поточних потреб; надання допомоги державам/регіонам/громадам, що приймають біженців; розширення можливостей для пошуку довготривалих рішень щодо біженців.

Запропонований підхід, на відміну від стандартних гуманітарних програм, відзначається більшою комплексністю, покликаний забезпечити розв'язання проблем масових недобровільних переміщень з урахуванням інтересів і біженців, і громад, що їх приймають. Він відрізняється залученням широкого кола зацікавлених сторін, тобто центральної та місцевої влади, міжнародних організацій, громадянського суспільства, бізнесу, самих мігрантів.

Таки чином, на фоні масштабної біженської кризи, викликаній війною в Сирії, глобальний діалог щодо міграції значно активізувався. На порядок денний світової спільноти поставлено досягнення глобальних домовленостей у сфері регулювання міжнародних міграцій, вироблення спільних стандартів поведінки з мігрантами та біженцями, їх затвердження міжнародно-правовим документом. Уперше в історії такий документ буде підготовлено та обговорено уже в 2018 році.

На старті: головні завдання на 2018 рік



Віталій Скоцик, Голова Аграрної партії України

Не прожити рік дарма: які головні завдання для влади на 2018 рік

Найважливіше, що потрібно знати українцям про 2018 рік – що він передвиборчий. Уже навесні 2019 року відбудуться вибори Президента. І команда діючого президента і штаби опонентів уже розпочинають роботу. Тож варто розуміти, що рівень популізму, провокацій і «подачок» буквально зашалюватиме. Уже зрозуміло, що можна очікувати велику кількість публічних скандалів і «закручування гайок». У хаосі війни за голоси виборців про долю самих людей зазвичай забувають. Тож хотілося б зараз окреслити завдання, які повинні бути зроблені цього року і принесуть реальну користь людям, а не стати піар-акціями.

Завдання для економіки

Розвиток економіки – пріоритет для будь-якої влади. Бо тільки процвітаюча економіка дозволяє вирішувати більшість соціальних проблем. На жаль, індекс промислової продукції за січень-листопад минулого року від'ємний. А податків збирають все більше і більше. За рахунок чого? Бо вичавлюють з підприємців останнє. Зростає частка ВВП, яка розподіляється через бюджет. Якщо у 2016 році видатки держави склали 40,7% ВВП, то у поточному потягнуть вже на 44,7% від ВВП. І це лише станом «на зараз», бо бюджетні параметри протягом року «мають звичку» змінюватися. Стрімко зростає як кількість чиновників, так і кількість грошей на їх утримання. Це шлях в нікуди. Економіка із зашморгом на ший довго не протягне.

Україні вкрай потрібне відновлення промислового потенціалу. Акцент потрібно робити на розвитку випереджаючими темпами переробної промисловості. Маємо запускати виробництва з більш високим ступенем переробки, які могли б замінювати імпортні аналоги. Це не просто насичення ринку товарами вітчизняного виробника, а й нові робочі місця, додаткові податки

в місцеві та загальнонаціональні бюджети.

Конче потрібне створення умов для розвитку та інтенсифікації сільськогосподарського виробництва. Це дозволить наростити обсяги виробництва аграрної продукції та знизити її собівартість. Треба розуміти, що зараз саме вітчизняний агропромисловий комплекс є локомотивом розвитку економіки країни та головним постачальником валютної виручки. З 35,18 млрд доларів загального обсягу експорту товарів з України за січень-жовтень минулого року частка сільськогосподарської продукції та готових продуктів харчування становить 41,3% або 14,53 млрд доларів. Тобто щодня в Україну заходить 48 млн доларів від продажу агропродукції. Українське сільське господарство – це 12% ВВП країни та майже 14% у структурі валової доданої вартості. Але всі ці досягнення агропромислового комплексу не «завдяки», а скоріше, «всупереч» діям влади.

Країні потрібна повноцінна середньострокова стратегія економічного розвитку! Потрібне якісне покращення інвестиційного клімату, умов ведення бізнесу. Це комплексна задача, яка включає і ефективну та реальну дерегуляцію, і можливість доступу українських підприємців, промисловців, сільськогосподарських виробників до залучення кредитних ресурсів на прийнятних умовах, і податкові питання. Має бути створено стимулююче податкове поле, знижено податковий тиск, приведено до ладу систему адміністрування податків.

Реформи замість імітації

Реформи, які не приносять реальної користі людям не повинні мати місця. Влада мусить припинити витратити кошти і ресурс на імітацію реформ. На жаль, поки все, чим займалася влада було суцільною імітацією.

Прийнята пенсійна реформа – просто фейк. По-перше, це аж ніяк не турбота про українських пенсіонерів, а лише намагання скоротити дефіцит Пенсійного фонду за будь-яку ціну на догоду

МВФ. По-друге, що взагалі-то змінилося із прийняттям цієї «реформи», окрім погіршення умов виходу на пенсію для майбутніх пенсіонерів за рахунок зменшення коефіцієнту заміщення та збільшення страхового стажу? Мізерне підвищення пенсії сьогоднішнім пенсіонерам уже з'їла інфляція? Тоді в чому ж власне була реформа? Хіба в українській пенсійній системі з'явилися якісь нові рівні, окрім солідарного? Ні.

Освітня реформа... Що можна сказати, якщо прямо зараз десятки українських вишів, серед яких, зокрема, і найбільші столичні університети, відправляють своїх студентів до весни на дистанційне навчання. Навчальним закладам просто нема чим платити за опалення.

Окреме питання: експеримент над українцями під назвою «ме-

у місцевих активістів, а й у міжнародної спільноти, яка підтримує Україну. Пригадаймо епопею із формуванням начебто нового складу Верховного Суду. В нього, кінець кінцем, потрапило чимало суддів, доброчесність яких викликає, м'яко кажучи, великі питання.

Земельний камінь спотикання

Панам парламентарям слід вже починати хоч щось робити у земельному питанні. Подовження мораторію на купівлю-продаж земель сільськогосподарського призначення до 1 січня 2019 року – це зовсім коротесенька відстрочка. Вважати, що повноцінна земельна реформа починається і закінчується із прийняттям закону «про обіг» – велика помилка. Для врегулювання земельного питання має бути виконана велика системна робота зі створення необхідних фінансових, правових, інституційних передумов. Нагадаю, зібравши понад 3 млн підписів та зупинивши спроби впровадження «дикого ринку» землі, ми передали у Верховну Раду комплексу програму земельної реформи. Наші фахівці уже все розробили, депутатам залишається прочитати і прийняти закони, які дозволять вирішити більшість проблем, які сьогодні є в земельній сфері.

Альтернативи децентралізації немає

Якби влада не чіплялася зубами за ресурси громад, треба розуміти, що це лише агонія. Альтернативи децентралізації немає. Нам потрібне прискорення децентралізаційних процесів. Вони мають бути наповнені новим змістом. Має змінитися сама філософія міжбюджетних відносин, має зростати частка місцевих бюджетів у структурі

Коли нещодавно прем'єр-міністр заявив, що рівень корупції в Україні суттєво завищений, мені здалося що він з якоїсь паралельної реальності, або ж вважає, що в Україні всі в один момент осліпли. Саме корупція – головна біда української економіки. Саме вона блокує проведення будь-яких якісних змін, бо корупціонери не зацікавлені в прозорості. Саме через корупцію в Україну не йдуть інвестори, бо ніхто не впевнений, що завтра у нього не відіжмуть бізнес, а корумповані суди не покриватимуть рейдерів. Країні потрібна реальна боротьба з корупцією. Потрібний якісний, дійсно незалежний, а не «кишеньковий» Вищий Антикорупційний суд. Потрібна повноцінна судова реформа – без цього не слід розраховувати на те, що в нас таки з'явиться те, що зазвичай називають «гарантії права власності».

Шляхом Еволюції Гідності

Коли я аналізував підсумки минулого року, я говорив, що вважаю найважливішим позитивним чинником те, що на місцевих виборах українці дали старт змін у політичній системі. Вибори в ОТГ показали, що олігархічні партії втрачають позиції. Натомість ідеологічні партії всього народу отримують дедалі більшу довіру. Люди зрозуміли, що державу треба будувати самим, а іншого інструменту для народовладдя, ніж справжня масова політична сила – просто не існує. Саме цим пояснюються успіхи Аграрної партії, що веде до влади місцевих лідерів і постійно нарощує вплив, посідаючи третє місце в перегонах із дедалі вищим результатом. Після всіх революцій



Віталій Скоцик в центрі

дична реформа». Вже можна стверджувати, що її розробники припустилися суттєвих прорахунків, просто ще не всі зрозуміли, що медичного забезпечення в Україні фактично немає. Усю медичну систему в Україні можна охарактеризувати зараз так: «хочеш жити – не хворій».

Те, як йде судова реформа – вже викликає подив не тільки

зведеного бюджету. Ми наполягали і наполягаємо: 70% зібраних податків повинні залишатися на місцях і лише 30% іти на гору. Має бути, кінець кінцем, на користь громад вирішене питання земель за межами населених пунктів. Це – єдиний шлях для того, щоб зробити місцеві громади дійсно самостійними та спроможними.

Почати з першоджерел

українці стають на шлях дуже необхідної Еволюції Гідності. Люди повинні розуміти, що завдання ми маємо ставити не лише для влади, а й для себе: бути більш відповідальними. Не чекати, що влада самоочищаться, а самим ставати владою і вливатися у політичні процеси.

Віталій Скоцик, Голова Аграрної партії України

Генеральний директор ДП «Документ» Володимир Швачко: «На досягнутому не зупиняємося»



– Володимире Анатолійовичу, рік, що минув був доволі складним для усіх, хто після оголошення безвізового режиму з Євросоюзом, а відтак й азійотажу на закордонні біометричні паспорти, забезпечував їхнє оформлення, друк та видачу громадянам України. Чим 2017-й запам'ятався Вам?

– Дійсно, мабуть найскладніше у цей період було зробити так, аби так званий азійотаж не став громадянам на заваді їхніх планів відвідати інші країни, для чого необхідно отримати біометричний документ, що надає можливість без віз перетинати кордони Європейського Союзу.

Утім завдяки перегляду логістики внутрішньої роботи, забезпеченню європейських стандартів обслуговування, просуванню нових сервісів нам вдалося чимало. Зокрема послугами центрів «Паспортний сервіс», насамперед з питань оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон і у формі ID-картки, скористались понад 800 тис. осіб. Це вдвічі більше, ніж у 2016 році.

– Центри «Паспортний сервіс» мають гарну славу серед населення. Торік їх стало більше в Україні?

– Так, нам вдалося суттєво збільшити кількість пунктів для прийому громадян у сфері міграції. Команда «Паспортного сервісу» відкрила та розширила свої центри в Івано-Франківську, Харкові, Одесі, Львові, Києві – в універмазі «Україна» й торговому центрі «Городок» на Петрівці.

Відкритий простір, комфорт, швид-

кість, увага до кожного клієнта – це європейські стандарти сервісу, яких суворо дотримуються у 25 центрах, що працюють зараз по всій країні.

Сплачені нами кошти адміністративного збору та послуг підприємства у сумі до 400 млн гривень торік було спрямовано до державного та місцевих бюджетів.

– Мало хто знає, що, окрім оформлення паспортних документів, Ви також є адміністратором Єдиного державного демографічного реєстру. Розкажіть трохи про це.

– За Законом України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус» наше підприємство є уповноваженим суб'єктом й адміністратором ЄДДР. У зв'язку із цим керівництво Державної міграційної служби України поставило перед нами конкретні й напружені завдання.

Особливу увагу голова ДМС України Максим Соколюк на підсумковій нараді приділив саме питанням адміністрування Єдиного державного демографічного реєстру, впровадження єдиної служби сервісної підтримки її користувачів, практичної модернізації програмного продукту та функціонального розширення можливостей робочих станцій органів і підрозділів міграційної служби, центрів надання адміністративних послуг, центрів «Паспортний сервіс».

Зокрема, для нарощування потуж-

ностей Єдиної інформаційно-аналітичної системи управління міграційними процесами підприємство придбало близько 200 програмно-технічних комплексів.

А ще ми реалізували пілотний проєкт, розробили спеціальне програмне забезпечення й почали роботу з переводу в електронний вигляд картотек форми №1. Форма №1 – це паперова облікова картка, яка раніше оформлювалася разом із старим паспортом громадянина України у формі книжечки, яка містить фото й іншу інформацію. Таких карток де-

товлення для них сучасних паспортних документів.

Хочу зазначити, що ця робота врешті-решти наблизить нас до європейських стандартів й стане відчутною для громадян, які потребуватимуть оформлення значного переліку передбачених цим Законом документів.

– Які плани у Вас на майбутнє? Які, можливо, нові сервіси будете пропонувати своїм клієнтам?

– Ми на досягнутому не зупиняємося... Для забезпечення максимально комфортного обслуговуван-

вання людей.

Зокрема, вже у першому кварталі цього року нові центри обслуговування громадян з'являться у Вінниці, Полтаві, Запоріжжі та Луцьку. Далі оновлюватимемо такі установи у Херсоні, Житомирі та Чернівцях.

І це не останні міста, жителі яких цього року одержать можливість без черг та у комфортних умовах оформлювати собі закордонні біометричні паспорти, ID-картки, замовляти інші послуги, такі як апостилювання документів, їхні переклади, страхування й отримання довідки про відсут-



сятки мільйонів і зберігаються вони у підрозділах міграційної служби. Це без перебільшення – титанічна робота, яку ми вже розпочали у Києві й будемо поширювати на всю країну. У майбутньому ця електронна база значно спростить процес ідентифікації громадян, а відтак і виго-

ня клієнтів визначено пріоритети, які затвердило керівництво міграційної служби. У 2018 році будемо й надалі збільшувати пропускну спроможність «Паспортних сервісів», розширювати географію їх функціонування та оновлення, автоматизувати процедури і процеси обслуго-

вності судимості.

Крім того, ми активно запроваджуватимемо, можна сказати, революційний сервіс на ринку адміністративних послуг. Незабаром ви побачите на вулицях великих міст мобільні комплекси на базі автомобіля, які зможуть задовільнити попит тих громадян, котрі бажають оформити собі паспорт за місцем проживання або роботи. Також такими пересувними робочими станціями зможуть скористатися люди з інвалідністю, яким складно діставатися до стаціонарних «Паспортних сервісів».

– Вам є чим пишатися...

– Насамперед ми пишаємося нашим колективом, котрий наразі складається з більш як 900 молодих та вмотивованих фахівців, середній вік яких становить 30 років. Наші інспектори – справжні професіонали, знавці усіх тонкощів паспортної справи. Щодня вони консультують й оформлюють документи понад трьома з половиною тисячам клієнтів. А загалом зміст і значення нашої роботи акумульовані у запропонованих для підприємства кількох сотнях споживачів послуг слоганах, які характеризують європейські стандарти роботи. Зокрема мешканка міста Харкова Тетяна Карилова запропонувала такий слоган: «Вартий уваги. Гідний тебе».

Володимир Поліщук
 фото автора



Надзвичайний і повноважний посол В'єтнаму в Україні Нгуєн Ань Туан відвідав Одеську область



Надзвичайний та повноважний посол СРВ в Україні Пан Нгуєн Ань Туан та начальник Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області О.Г. Погребняк

У період 17-19 січня 2018 року в Одесі з робочим візитом перебувала делегація посольства СРВ в Україні на чолі з надзвичайним і повноважним послом Нгуєн Ань Туаном. Це перший візит на Одещину нового посла В'єтнаму після вручення Вірчих грамот.

На зустрічах з головою Одеської обласної державної адміністрації М.В. Степановим, заступником одеського міського голови П.М. Рябоконею, начальником Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області О.Г. Погребняком посол привітав з новорічними та різдвяними святами керівників і мешканців Одеського регіону, побажав їм благополуччя і процвітання та висловив подяку за підтримку, яку органи влади Одещини надають в'єтнамській громаді в створенні сприятливих умов для життя в'єтнамських громадян, котрі вважають Україну своєю другою батьківщиною і щодня своєю діяльністю вносять внесок в соціально-економічний, науковий, культурний розвиток України. Вони також є свого роду мостом, що зв'яже наші країни і народи.

Посол підкреслив, що між В'єтнамом і Україною склалися традиційні дружні стосунки і він докладно всім зусиль для подальшого всебічного розвитку відносин між нашими країнами.

Останнім часом українсько-в'єтнамські відносини динамічно розвиваються. У 2017 році Міністр закордонних справ України Павло Клімкін відвідав В'єтнам з офіційним візитом. 10 жовтня 2017 року після кількарічної перерви відновилися роботи міжурядової комісії з питань торгово-економічного, науково-технічного співробітництва між Україною та В'єтнамом. Шістнадцятого січня 2018 року підписано угоду про співпрацю між

Міністерствами у справах спорту і молоді України та В'єтнаму. Протягом 2018 року заплановано офіційний візит Президента України, керівників Верховної Ради України до В'єтнаму.

Під час бесіди з головою Одеської ОДА Максимом Степановим Нгуєн Ань Туан зазначив, що не випадково після вручення Вірчих грамот вибрав Одеську область для свого першого візиту. Одещина є найважливішим регіоном України і представляє великий інтерес для в'єтнамського бізнесу. В останні роки В'єтнам домогся досить відчутних результатів в економічному розвитку і нині багато в'єтнамських бізнесменів планують інвестувати закордон. На підтримку пропозиції голови Одеської ОДА про активізацію двостороннього співробітництва посол запропонував провести форум, присвячений співробітництву Соціалістичної Республіки В'єтнам і Одеської області України.

На зустрічі із заступником одеського міського голови Петром Рябоконею посол подякував одеситам за надану допомогу під час боротьби за незалежність. Так само він відзначив, що своїм розташуванням і інфраструктурою Одеса відіграє велику роль у розвитку української економіки, в зв'язку з чим посол сподівається, що з таким високим потенціалом місто Одеса і надалі буде розвиватися і співпрацювати з різними країнами, в т.ч. і з В'єтнамом. У рамках зазначеної зустрічі представник МЗС України в Одесі К.І. Ржепішевський, спираючись на одеську та міжнародну практику та з метою поліпшення зовнішньоекономічних відносин між Україною та В'єтнамом, запропонував призначити почесним консулом В'єтнаму в Одесі заслуженого лікаря, завідувача хірургічним відділенням,



Зустріч з головою Одеської ОДА М.В. Степановим

громадянина України в'єтнамського походження Нгуєн Ван Ханя. Також в ході зустрічі сторони обговорили питання всебічного співробітництва, в тому числі можливість проведення в поточному році Днів культури В'єтнаму в Одесі.

Основною метою зустрічі посла з начальником Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області Оленою Погребняк стало обговорення найбільш актуальних питань, які стосуються пра-

вового статусу в'єтнамських громадян, що перебувають у Одесі, можливість отримання громадянами В'єтнаму посвідок на постійне і тимчасове проживання на території України, отримання дозволу на імміграцію і громадянство України. Посол запропонував спільними зусиллями врегулювати невирішені питання законного перебування громадян В'єтнаму на території України в рамках українського законодавства, з урахуванням традиційних дружніх стосунків, які склалися

між Україною та В'єтнамом. Під час свого візиту до Одеси посол Нгуєн Ань Туан також відвідав Промтоварний ринок «7-й кілометр», який є одним з найбільших оптово-роздрібних ринків України та Європи, де працюють понад 60 тис. осіб, в т.ч. в'єтнамських громадян, та підприємство Interprice, що виробляє і експортує екологічно чисту соняшникову олію.

Нгуєн Ван Хань
власкор газети «Міграція»



Зустріч з заступником Одеського міського голови П. М. Рябоконею і представником МЗС України в Одесі К. І. Ржепішевським



Зустріч з директором підприємства ООО «Інтерпрайскорпорейшн» Ю. Д. Дементом



Найсприятливіші регіони за індексами соціальної згуртованості для переміщених осіб – Київщина та Львівщина



Анастасія Одінцова, Георгій Тука, Ірина Лоюк під час презентації дослідження

Програма «Радник з питань ВПО» спільно з Міністерством з питань тимчасово окупованих територій оголосили результати дослідження соціальної згуртованості громад регіонів та конфліктної чутливості діяльності органів влади в Україні.

Найвищий рівень ризику виникнення конфліктів у громадах виявили у Харківській, Херсонській та Донецькій областях. Натомість громади Львівщини та Київщини мають найменший показник ризику.

«Наш моніторинг – це логічне продовження нашої роботи із дослідження соціальних наслідків конфлікту на Донбасі та анексії Криму для України. Раніше ми вже моніторили якість інтеграційних програм для переселенців. Цей, нинішній моніторинг – двохкомпонентний – ми одночасно провели дослідження соціальної згуртованості громад – наскільки вони почуваються спільнотою. Другий компонент – конфлікт на чутливість рішень місцевої та національної влади.

Для цього ми оцінили громади за трьома критеріями: конфліктність або толерантність, задоволення основних життєвих потреб та поляризація суспільства. За цими показниками визначили, чи є необхідність вжити заходів щодо конкретної громади та якими можуть бути ці заходи», – розповіла експерт Програми «Радник з питань ВПО» Ірина Лоюк.

Експерти Програми «Радник з питань ВПО» розповіли, що у кожному регіоні ідентифікували сильні і слабкі сторони, загрози та можливості, що дозволить ефективніше планувати там інтеграційні програми та заходи. Найсприятливішими регіонами за індексами соціальної згуртованості для переміщених осіб є Київщина та Львівщина. Громади цих регіонів мають найкращі середні показники за переліченими критеріями. Втім, рівень конфліктної чутливості діяльності органів влади у Києві є досить низьким, оскільки хоча столиця України є традиційним місцем протестів та суспільних заворушень, там так і не розробили політику роботи з ними. Відсутність конфліктно-чутливих підходів до розв'язання соціальних проблем уразливих груп

зафіксовано також і в Харківській області. Ні для кого не стало несподіванкою, що найскладнішу ситуацію із забезпеченням основних життєвих потреб було відзначено у Донецькій області. Там високий рівень безробіття, значний відсоток населення належить до уразливих категорій та груп і спостерігається складна логістична ситуація.

«Результати моніторингу показали, що необхідно вжити заходів для створення робочих місць в Луганській та Донецьких областях, а у Харківській та Дніпропетровській областях необхідно зосередитись на створенні соціального житла. Зібрана інформація буде врахована під час розробки проектів регіональних програм і допоможе більш ефективно застосувати наявні ресурси», – заявила радниця національного рівня з питань ВПО Міністерства тимчасово окупованих територій Анастасія Одінцова.

«На сьогодні працює проект забезпечення житлом ВПО, який реалізований у Покровську і Маріуполі. 50% надає місцева громада, 50% – центральний бюджет держави. Але проблема полягає у тому, що має бути добра воля громади виділяти ці кошти. Завжди треба пам'ятати, що в країні відбувається процедура децентралізації. Десятки мільярдів гривень невикористані на рівні громад, сіл і селищ. Я був шокований, коли дізнався від Геннадія Зубка про ту кількість коштів, які лежать «мертвим вантажем». За ці кошти можна і дороги будувати, і житло. На жаль, не вистачає фаху у представників місцевої влади. Здебільшого проекти, які подаються на затвердження Мінрегіону, не відповідають чинному законодавству», – наголосив заступник міністра з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб Георгій Тука.

Моніторингове дослідження, яке провели експерти Програми «Радник з питань ВПО» за підтримки посольства Великої Британії в Україні, ляже в основу подальшої діяльності Міністерства тимчасово окупованих територій.

Л. Куц,
власкор газети «Міграція»

Дві третини вимушених переселенців готові відбудувувати рідні міста після їх повернення під контроль України

Дзвенислава Чайківська, генеральна секретарка «Карітасу України»: «Для нас це дослідження цінне тим, що ми можемо вибудувувати свою стратегію на наступний рік, ми можемо бачити, як допомогти людям краще вийти з цієї ситуації і лобювати інтереси внутрішньо переміщених осіб перед зовнішніми донорами, перед державою і місцевою владою. Ми вдячні нашим партнерам за включеність і бажання консолідувати наші зусилля для цієї мети».



Дзвенислава Чайківська, генеральна секретарка «Карітасу України»

У Києві представили результати нових соціологічних досліджень щодо питань інтеграції та примирення в українському суспільстві. У фокусі – мотивація і потреби внутрішньо переміщених осіб та представників приймаючих громад. Для обговорення результатів досліджень благодійний фонд «Карітас України» ініціював круглий стіл «Між двома світами: соціально-правові виклики миробудування у східному «прикордонні» за участю представників громадського сектору та влади.

Учасниками круглого столу стали, зокрема, представники Відділу соціального служіння УГКЦ (м. Київ), Інституту демографії НАН України ім. Птухи (Київ), Комісії УГКЦ з питань екуменізму (Київ), Українського форуму благодійників, данської Ради з питань біженців, МБФ «Українська Фундація громадського здоров'я», Міжнародної організації «Право на здоров'я» (Health Right International), Благодійної організації «Всеукраїнська мережа ЛЖВ», Уповноваженого з питань прав людей з інвалідністю Кабінету Міністрів України, ГО «Ла Страда-Україна», Міністерства тимчасово окупованих територій, Управління у справах людей похилого віку та надання соціальних послуг. Обговорення ініціювали менеджери соціального проекту «Карітасу України»

«Об'єднуючи людей заради миру» за підтримки Федерального міністерства закордонних справ Німеччини та «Карітасу Німеччини».

Соціологічні дослідження, які підготував український офіс міжнародного дослідницького агентства IFAK Institut на замовлення «Карітасу України», проілюстрували ситуацію в країні на четвертому році гуманітарної кризи. Результати опитування відобразили порівняно високий рівень соціальної адаптації внутрішньо переміщених осіб у нових умовах, але, попри це, більш ніж половина опитаних за певних умов розглядають можливість повернення на території, де мешкали до переселення. При цьому 68% опитаних стверджують, що готові брати участь у відбудові та розвитку окупованих територій після їх повернення під контроль України.

Загалом 55% опитаних за певних умов розглядають можливість повернення на територію свого постійного проживання. 37% не розглядають такої можливості і планують залишитися там, де мешкають зараз.

82% вказали, що причиною їх переселення стала пряма загроза життю внаслідок бойових дій. Опитані також посилалися на нестерпність побутових умов життя, зруйнування житла, інфраструктури; на втрату роботи і відсутність

джерел доходу; відсутність умов повноцінного ведення бізнесу через порушення банківської системи, складності вільного переміщення людей і товарів через лінію розмежування. Для частини переселенців причиною стало бажання жити в незалежній українській державі, невизнання окупованих територій іншими державами та міжнародними організаціями, а також переслідування респондентів чи членів їх сімей за етнічними, релігійними, політичними поглядами.

Вибір нової локації понад половина опитаних здійснювала з огляду на проживання там рідних, друзів, знайомих або людей, які могли гарантувати житло і роботу на новому місці. 15% переселенців обирали регіон і місто поближче до попереднього місця проживання, а 11% – не обирали цілеспрямовано задалегідь. Для 6% був важливий позитивний досвід адаптації друзів, родичів, знайомих. Стільки ж людей орієнтувалися на більшій можливості отримання допомоги від громадських, благодійних та волонтерських організацій.

При виборі географічного вектору переселення внутрішньо переміщені особи, які проживають на територіях «буферної» зони, більшою мірою орієнтувалися на наближеність до колишнього місця проживання, порівняно з іншими досліджуваними регіонами (21% на противагу 9%), та на кращі умови життя (21% на противагу 10%).

87% опитаних стверджують, що певною мірою обізнані щодо того, дотримання яких прав і свобод гарантоване їм як ВПО.

Однак і юристи «Карітасу», і представники партнерських ГО наполягають на потребі удосконалення законодавчої бази щодо захисту прав внутрішньо переміщених осіб нарівні з правами усіх громадян України, незалежно від місця їхнього проживання.

Л. Куц,
власкор газети «Міграція»



У Мін'юсті відзвітували про результати роботи у 2017 році



30 січня Міністр юстиції Павло Петренко, перший заступник Міністра юстиції Наталія Бернацька, заступники Міністра юстиції Олена Сукманова та Світлана Глушенко, а також керівник Координаційного центру з надання правової допомоги Олексій Бонюк взяли участь у прес-конференції, в ході якої поінформували ЗМІ та громадськість про результати роботи Міністерства юстиції у 2017 році.

За словами очільника Мін'юсту, головними напрямками роботи відомства минулого року стали захист прав громадян та бізнесу, а також розвиток сучасних сервісів. Зокрема, було завершено розбудову повноцінної системи безоплатної правової допомоги, яку визнано однією з найкращих у світі.

«Нині в усіх кутках країни діє 551 точка доступу до безоплатної правової допомоги. Майже 880 тис. українців звернулися до наших центрів та бюро за допомогою чи телефоном до єдиного контакт – центру за консультацією. Сьогодні майже 8 млн українців мають право на отримання безоплатної правової допомоги», – зазначив він.

Так само минулого року стартував загальнонаціональний просвітницький проект «Я МАЮ ПРАВО!», який покликаний кардинально змінити відносини громадянина та держави, навчити українців захищати свої права.

Важливою складовою проекту «Я МАЮ ПРАВО!» став запуск низки ініціатив, найбільш вагомими з яких є #АгроРейдериСтоп, #МаскиШоуСтоп, #ЧужихДітейНебуває та #ХабарЗаНавчанняСтоп.

«Про важливість цього проекту свідчить той факт, що 2018 рік Указом Президента оголошено роком реалізації даного проекту в Україні», додав Міністр юстиції.

Він також звернув увагу на подальший розвиток проектів Міністерства юстиції «Шлюб за добу» та «Отримання свідоцтва про народження дитини безпосередньо у пологовому будинку».

«Минулого року ми забезпечили батьків новонароджених повним пакетом послуг, які можна отримати, не виходячи з медичної установи.

Окрім безпосередньо отримання свідоцтва, це і реєстрація місця проживання новонародженого, і оформлення державної допомоги при народженні дитини онлайн. Фактично, нині видають за сучасною європейською процедурою майже 250 тис. свідоцтв про народження та проведено 40 тис. реєстрацій», – поінформував присутніх Міністр юстиції Павло Петренко.

У 2017 році розпочато реалізацію реформи виконання судових рішень та запущено інститут приватних виконавців. На сьогодні вже більше 1000 осіб подали заявки на навчання, з яких склали іспит та почали працювати 80 приватних виконавців. Завдяки запровадженню змін, частка виконаних судових рішень збільшилась до 18%.

Павло Петренко також поінформував присутніх про ключові напрямки роботи Міністерства у 2018 році, серед яких – якісна еволюція системи виконання судових рішень, подальший розвиток онлайн-сервісів Мін'юсту та реалізація загальнонаціонального проекту «Я МАЮ ПРАВО!».

Серед досягнень Міністерства юстиції перший заступник Міністра юстиції Наталія Бернацька викремила участь відомства у пілотному проекті з реформування системи органів виконавчої влади та створення двох нових Директоратів Мін'юсту.

«Мін'юст став одним з 10

міністерств, де запроваджено пілотний проект в рамках реформи державного управління Кабміну. Ми провели прозорі та повністю відкриті конкурси, в ході яких було відібрано керівників та співробітників директоратів. Завдяки конкурсу ми змогли обрати найкращих і найбільш вмотивованих претендентів, багато з яких мають західну освіту та досвід роботи за кордоном», – сказала перший заступник Міністра юстиції.

За її словами, саме цього року систему електронних торгів OpenMarket переведено на найбільш захищену технологію збереження даних Blockchain. Незабаром ця технологія використовуватиметься в усіх державних базах даних.

Вона також зауважила, що Мін'юст продовжує війну з агресором на міжнародному правовому фронті.

«Протягом 2014-2017 рр. підготовлено та направлено до Європейського суду з прав людини 5 міждержавних заяв проти Росії. Цього року ми подали багатотомні пакети доказів у двох справах. Нині очікуємо на графік проведення слухань та готуємо матеріали за іншими заявами», – зауважила Наталія Бернацька.

Заступник Міністра юстиції Олена Сукманова зауважила, що антирейдерські агроштаби, які за ініціативи Мін'юсту пра-

цювали по всій Україні, стали прикладом ефективної взаємодії різних органів влади у спільній справі – протидії рейдерству.

«На «гарячу лінію» агроштабів надійшло 615 дзвінків. Штаби розглянули 491 звернення громадян із загальних питань та 136 звернень з питань з ознаками рейдерства. Найголовніше – проти агрорейдерів порушено 17 кримінальних справ», – наголосила Олена Сукманова.

Як повідомив керівник Координаційного центру з надання правової допомоги Олексій Бонюк, у 2017 році до системи безоплатної правової допомоги звернулося в понад півтора рази більше громадян, ніж у попередньому році. За його словами, це свідчить про запит громадян на таку допомогу, а також про довіру до системи з їх сторони.

«Серед пріоритетів нашої роботи у нинішньому році – посилення правових можливостей громад, а також підвищення якості надання безоплатної правової допомоги. Зокрема, через удосконалення діючої системи управління якістю, запровадження офісів громадського захисника та інституту наставництва, та відкриття сучасних комунікативних платформ у п'яти найбільших містах. Наша мета – забезпечити якісні послуги правової допомоги усім, хто її потребує», резюмував Олексій Бонюк.

В День Соборності України об'єднані зусилля



У День Соборності України працівники Головного територіального управління спільно з бібліотечними працівниками об'єднали зусилля задля підвищення правової обізнаності громадян. Так, 22 січня 2018 біля читального залу Івано-Франківської міської бібліотеки працював консультативний пункт з надання правової допомоги та було облаштовано виставку друкованих видань, присвячену проголошенню Акту злуки Західно-Української Народної Республіки та Української Народної Республіки в єдину соборну Українську державу.

Перехожим розповідали про проект Міністерства юстиції «Я МАЮ ПРАВО!» та, за допомогою виставки літератури, сприяли поширенню знань про історію виникнення свята Соборності України, вихованню патріотичних почуттів та поваги до державної атрибутики.

ГТУЮ в Івано-Франківській області



Запитуєте відповідаєм: консультація Міністра юстиції України Павла Дмитровича Петренка

Вітаю Вас, Павле Дмитровичу! По телебаченню багато казали про те, що Мін'юст ухвалив Закон, який примусить чоловіків, які не платять аліменти, зробити це, або до них буде застосоване серйозне покарання. Мій колишній чоловік вже кілька років ані копійки не дає нам з дитиною. Поясніть, що саме його очікує за новим Законом.

Оксана Муляр

Проблема безвідповідального ставлення батьків до утримання своїх дітей, дійсно, є однією з найбільш актуальних в Україні. На обліку виконавчої служби Міністерства юстиції перебуває майже 600 тис. проваджень про примусове стягнення аліментів. З них понад 90 тис. стосуються боргу, який перевищує 6 місяців.

І це при тому, що лише за минулий рік державними виконавцями Мін'юсту стягнуто понад 2,4 млрд грн заборгованості по аліментах на користь 576 тис. дітей.

Вирішити проблему без законодавчих змін було неможливо. Тому Мін'юст розробив законопроект № 7277 «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення захисту права дитини на належне утримання шляхом вдосконалення порядку примусового стягнення заборгованості зі сплати аліментів».

Закон підтримала Верховна Рада України та підписав Президент України. 6 лютого цього року він набуває чинності.

– Які нові засоби впливу запроваджує Закон?

Спрощується також порядок

встановлення тимчасового обмеження у праві виїзду боржника за межі України. Законом на виконавця покладається обов'язок встановлювати таке обмеження без участі суду.

Крім того, з моменту набуття чинності Законом злісних неплательників буде обмежено у праві керування транспортними засобами, у праві користування вогнепальною зброєю та у праві полювання.

Той із батьків, хто не проживає з дитиною і має заборгованість зі сплати аліментів, не зможе впливати на рішення щодо тимчасового виїзду дитини за межі України з метою лікування, навчання дитини за кордоном, відпочинку.

Усі ці обмеження застосовуватимуться до повного погашення заборгованості.

Окрім цього, для неплательників вводиться новий вид адміністративного стягнення – суспільно корисні роботи. Оплата за такі роботи йтиме на погашення заборгованості зі сплати аліментів.

– Чи до всіх боржників будуть застосовуватися такі заходи?

Важливо звернути увагу на те, що ці положення Закону застосовуються лише до злісних неплательників аліментів – борг яких

перевищує суму відповідних платежів за 6 місяців.

Водночас законодавець не збирається залишати недобросовісних батьків без засобів заробітку чи нормального життя.

Для прикладу, тимчасове обмеження у праві користування транспортними засобами не може застосовуватися до боржника якщо:

- керування транспортними засобами є для боржника основним законним джерелом доходу;
- у разі використання боржником транспортного засобу у зв'язку з інвалідністю чи перебуванням на утриманні боржника особи з інвалідністю;
- у випадку проходження боржником військової служби;
- розстрочення або відстрочення сплати заборгованості за аліменти.

У таких випадках рішення щодо застосування обмежень визначатимуться окремо, враховуючи всі обставини.

– Скільки коштує звернення до суду з вимогою стягнути борг?

Відповідно до прийнятих змін, батьки, які подають заяву щодо видачі судового наказу про стягнення аліментів, звільняються від сплати судового збору.



Формування та збереження трудового потенціалу Одещини

30 січня в Одеському центрі професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості зустрілись керівники Одеського обласного центру зайнятості та представники Департаменту освіти та науки, Департаменту

ліцею технологій та дизайну Наталія Шапошнікова звернула увагу на необхідність постійного контакту та зворотного зв'язку із роботодавцями: «Ми докладаємо зусилля для підготовки фахівців, і роботодавцеві, отримуючи під-



соціальної та сімейної політики Одеської обласної державної адміністрації, закладів освіти міста Одеси, щоб обговорити питання щодо формування та збереження трудового потенціалу Одещини.

На регіональному ринку праці не вистачає кваліфікованих водіїв, електрогазозварників, швачок, продавців та інших. Одним із ефективних засобів щодо вирішення питань збалансованості ринку праці є профорієнтаційна робота з молоддю, зокрема з учнями загальноосвітніх шкіл.

Директор Одеського обласного центру зайнятості Сергій Гаценко зазначив: «Одне із завдань служби зайнятості – забезпечення доступності до профорієнтаційних послуг для населення через використання сучасних інформаційно-комунікаційних технологій та Інтернету. Для супроводу дитини у професійний світ необхідна консолідація зусиль багатьох установ. Ми маємо чітко розуміти, до чого схильні наші діти, застосовувати для цього сучасні профдіагностичні методики».

Під час обговорення питань директор Одеського професійного

готовленого фахівця, має запропонувати йому гарні умови та достойний рівень заробітної плати. Це збереже кадровий потенціал нашої держави».

Директори Одеського міського центру зайнятості Ольга Чумаченко та центру зайнятості Сувровського району м. Одеси Ірина Єзерська у своїх виступах розповіли про нові форми роботи з молоддю та заплановані профорієнтаційні заходи.

Заступник директора Департаменту освіти та науки Таїсія Абозіна відзначила, що спільній дії служби зайнятості та закладів освіти дають позитивний результат при виборі учнями професій, які користуються попитом на ринку праці. Вона подякувала колективам служби зайнятості за проведення профорієнтаційної роботи.

Олексій Ревякін, заступник директора Департаменту соціальної та сімейної політики ОДА, відзначив важливість реалізації основних положень Програми зайнятості Одеської області.

Присутні обговорили Проект угоди про співпрацю та проект плану заходів з її реалізації.

Коли вік — не перешкода



У свої 54 роки Вікторія Дедіна залишилась без роботи та після кількох невдалих спроб працевлаштуватись самостійно звернулася за допомогою до Ренійського центру зайнятості. Жінка мала навик роботи у сфері обслуговування, але мріяла досконало оволодіти новою професією.

Фахівці центру зайнятості, проаналізувавши наявні та перспективні вакансії, запропонували Вікторії стати справжнім майстром манікюру. Саме так вона потра-

пила до Одеського центру професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості. Після успішного проходження навчання отримала свідоцтво та купу позитивних вражень. Адже не всі люди у зрілому віці починають своє життя з «чистого аркуша». Нове місце, нові знайомства, уроки, парти, класи і звичайно ж дипломна робота.

Хоча оволодівати знаннями – це чудово, проте ще краще – працювати за обраною професією. І тут також прийшли на допомогу фахівці Ренійського центру зайнятості, підшукавши для пані Вікторії гарного роботодавця. Таким чином керівник ПП «Атлант» отримав професійну манікюрницю, а викладачі, працівники Одеського центру ПТО та фахівці Ренійського РЦЗ – подяку.

Юрій Головка,
власкор газети «Міграція»

Три подруги, три кухаря, три спеціаліста...



Однією з послуг, які Державна служба зайнятості надає населенню, є підтвердження результатів неформального професійного навчання. Кажучи простими словами, якщо ви володієте певними знаннями та навичками, то, підтвердивши їх, отримаєте свідоцтво державного зразка за короткий термін. Цією можливістю скористались три подруги, мешканки Кілійського району. Вони розуміли, що

подальша робота багато в чому залежить не лише від їхньої професійної майстерності та навичок, а й від наявності документу про освіту.

Марія Ганган – працювала багато років на посаді кухаря в Дмитрівській ЗОШ. Вона дійсно професіонал своєї справи, але спеціальної освіти не мала.

Інна Руденко – закінчила ПТНЗ та отримала професію «монтажник радіоапаратури», але 12 років працювала кухарем у Кілійському НВК «ЗОШ І-ІІІ ст. № 3 – ліцей».

Наталія Апруда – працювала у дитячому садку «Сонечко» помічником кухаря та мріяла отримати свідоцтво, що підтвердить її кваліфікацію.

Саме з цих причин жінки звернулись до Кілійського центру зайнятості по допомогу, де отримали пораду звернутись до Одеського центру професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості. Саме у цьому центрі на Одещині можна підтвердити результати не-

формального професійного навчання за професією «кухар».

У професійних майстернях, обладнаних сучасною технікою, дівчата два дні здавали іспити. Компетентна комісія оцінювала теоретичні знання і практичні навички кухарів з Кілійщини. Члени комісії слухали відповіді та куштували страви, після чого й були підведені підсумки.

Колежанки успішно підтвердили свою кваліфікацію та отримали свідоцтва про присвоєння (підвищення) робітничої кваліфікації за результатами неформального професійного навчання.

«Я всім знайомим буду радити скористатися такою можливістю, – каже пані Марія, – мені дуже приємно, що комісія позитивно оцінила страви, які я приготувала. Тепер я маю свідоцтво кухаря, а це означає, що працюватиму впевненіше та не хвилюватимусь за своє майбутнє».

Юрій Головка,
власкор газети «Міграція»

Кожен обирає свій шлях і творить власну професійну долю

До служби зайнятості часто звертаються люди, які не знайшли собі роботу, але мають певний хист до підприємницької діяльності. Ми можемо запропонувати їм вирішити питання працевлаштування шляхом організації власного бізнесу.

Одним з таких прикладів допомоги у професійній самореалізації є працевлаштування Є.С. Ковальчука (офіцер запасу, учасник АТО). На сьогоднішній день служба зайнятості всебічно допомагає демобілізованим військовослужбовцям та учасникам АТО в адаптації до мирного життя, дбаючи про їх соціальні гарантії.

У 2017 році Євген Сергійович звернувся за допомогою у працевлаштуванні до Чорноморського міського центру зайнятості та був зареєстрований як безробітний. До звернення до служби зайнятості його професійне життя було пов'язане з військовим фахом, починаючи з відповідного вищого навчального закладу, після закінчення якого була майже 11-річна військова служба. Ознайомившись

із послугами, які надає служба зайнятості, він прослухав семінари з питань підприємництва та, враховуючи відсутність підходящої роботи, вирішив спробувати розпочати власну справу за напрямком «Мобільна кав'ярня», оскільки захоплювався приготуванням кавових напоїв.

Для більш детального вивчення питання ведення бізнесу за обраним напрямком, проведення аналізу можливих ризиків Є.С. Ковальчук пройшов курси цільового призначення за навчальним напрямком «Підприємницька діяльність у сфері малого бізнесу» та склав детальний бізнес-план власної справи.

Після професійного навчання він вже знав, що прагне одержати в результаті реалізації проекту – можливість займатися улюбленою справою та отримувати дохід, розмір якого буде цілком залежить від його особистого вкладу.

Таким чином, Євген Сергійович, за сприяння Чорноморського міського центру зайнятості, був працевлаштований шляхом запо-

чаткування підприємницької діяльності. Завдяки фінансовій підтримці служби зайнятості, отриманій у вигляді одноразової виплати допомоги по безробіттю для організації підприємницької діяльності та одержаним знанням, він одразу ж розпочав займатися підприємництвом.

Сьогодні його мобільна кав'ярня успішно працює та вражає різноманітністю асортименту: від звичайного еспресо до таких напоїв, як «рідкий струдель», «гарячий апельсин», «обліпиховий та імбирний чай». А до гарячих напоїв є можливість купити смачні домашні пісочні тістечка. Пан Євген дійсно займається улюбленою справою. Він дуже вдячний центру зайнятості за допомогу і сподівається на розширення свого бізнесу та створення нових робочих місць.

Бажаємо молодому підприємцю трудових успіхів, великих прибутків та вдячних клієнтів.

Юрій Головка,
власкор газети «Міграція»



Юрій Федькович – український письменник з Буковини



Юрій Федькович (повне ім'я і прізвище – Осип Домінік Гординський де Федькович; ім'я Юрій письменник прибрав у зрілому віці після демобілізації з армії, прийнявши православ'я) народився 8 серпня 1834 року на Буковині, в гуцульському селі Сторонці-Путилові (тепер селище Путила Чернівецької області).

Батько поета, ополячений український шляхтич, був спочатку писарем, потім управителем польського маєтку, згодом деякий час поліційним суддею.

Мати, яка походила з попівського роду, не вмала ані читати, ані писати і мало чим відрізнялася від селянки.

Грамоти Юрій набирився в сусідньому селі Киселиці, в сім'ї дядька Івана Гиницького, який наймав учителів для своїх дітей. Майбутній письменник вчився три роки (1842-1845) там і два (1846-1848) в Чернівцях у нижчій реальній школі з німецькою мовою навчання. Це була вся освіта Федьковича.

Грунтовне й доповнене згодом знання німецької мови, яке вінніс Федькович зі школи, стало передумовою німецькомовної творчості, котра розпочалася у роки заробітчанських мандрів юнака Північною Молдавією та Румунією.

Від листопада 1852 року до лютого 1863 року Федькович – на службі в цісарській армії: дослужився до чину лейтенанта першого класу, був у війську й під час австро-італо-французької війни 1859 року, хоча безпосередньої участі в бойових діях не брав. Уважно та співчутливо приглядав Федькович-офіцер до сповненого драматизму життя простого

солдата, вчорашнього селянина. Пізніше це стало матеріалом для однієї з провідних тем його поезії та прози.

Неждано-негадано прийшло кохання. Емілія, вродлива дочка Маротані, відповіла взаємністю. З трояндою, з мадонною порівнює її поет у ліричних присвятах. Та побратися не судилося: Федькович так і прожив усе життя неодруженим.

Нові німецькомовні твори з'являються після знайомства Федьковича (за недовгий час армійського постою в Чернівцях) із поетом, фольклористом і літературознавцем Е.Р. Нойбауером, який на той час був редактором німецькомовної газети «Буковина». Серед членів місцевого мистецького гуртка були й представники молодого західноукраїнської інтелігенції, котрі захопили офіцера австрійської армії писати також рідною мовою. Вони ж опублікували перші його українські вірші в полемічній брошурі «Slova na slovo do redaktora «Slova»» (Чернівці, 1861), спрямованій проти москвофільської орієнтації газети «Слово» Б. Дідицького та культивованого в ній «язичія». Вірші Федьковича, вміщені у брошурі, викликали широкий інтерес.

1862 року вийшла перша збірка його віршів – «Поезії Йосифа Федьковича».

Понад 10 років промучився Федькович у війську і повернувся додому хворим. Прибув у свій Сторонець-Путилів ранньою весною 1863 року. Застав дома тільки недужу матір. Сестри помиралі.

Хоч як домашні клопоти дошкуляли Федьковичу, він усе-таки встигає немало зробити в

літературі. Тоді, у путивльський період творчості (1863-1872), Федькович написав десятки поезій, оповідання «Стефан Славич», «Хто винен?», «Стрілець», «Три як рідні брати», «Сафат Зінич», «Опришок», «Кобзар і жовніри», комедію «Так вам треба!», перший варіант драми «Довбуш». Багато творів почав, але не встиг закінчити.

Юрій Федькович виконував на селі і значу громадську роботу. Був писарем, війтом, уповноваженим на суді за громадські землі, шкільним інспектором Вишницького повіту. І всюди пристрасно, щиро заступався за народ. У 1867-1868 роках у Коломиї трьома випусками вийшла друга поетична збірка Федьковича.

Письменник-демократ давно мріяв навчати грамоти гуцульську малечу. І ось трапилася нагода: в 1869 році його було призначено шкільним інспектором Вишницького повіту, де було лише сім початкових шкіл. Федьковичу пощастило відкрити ще стільки ж. Проте навчання проводилося на низькому рівні: вчителі були малопідготовлені, підручники друкувалися церковнослов'янською мовою, важкою для розуміння учням. Федькович майже увесь час проводив у школах, їздючи від села до села. Бував на уроках, сам проводив їх, давав учителям корисні поради. Його заповітною мрією була перша школа з українською мовою навчання. Він уклав перший для цього регіону України «Буквар для господарських діточок», «Вечерниці. Читанка для сільських людей». Задумував написати підручники ще й з географії та історії, укласти збірники творів українських авторів і усної поезії.

Разом з рукописом «Буквар» до крайової консисторії подав і написану ним «Програму, як би найлучче сільські школи укладати можна». І в своїй практичній діяльності на терені народної освіти, і в «Програмі» Федькович відстоював передові для того часу педагогічні ідеї. Однак і «Буквар» і «Програму» було відхилено. З дозволу консисторії в 1869 році вийшов «Співаник», а «Вечерниці» лише в 1873-му.

Його перу належать написані за фольклорними мотивами казки, що сатирично зображували чиновництво, висміювали різні вади людей («Чортівська бочка»), дотепні байки («Горда качка», «Медвідь на пасіці»), сміховинки («По ширості»). Під назвою «Бідолашка» Федькович дав своє прочитання чудової казки В. Гауса «Маленький Мук». Він провадив широку просвітницьку діяльність на Буковині, підготував «Буквар», кілька читанок, написав цілу низку дитячих поезій: «Вороний», «До школи», «Учіться».

Ю. Федькович гаряче закликав дітей до науки («Та ще й яке диво буде, що з мужика будуть люди»).

Ю. Федькович ще й казкар. Його казки «Золота кісочка», «Голодний чорт», «Від чого море солоне?» тощо подібні до народних, тільки більш за обсягом; за елементами фольклористики вони не поступаються народним. А крім казок, видатний прозаїк писав п'єси та веселі повісті й фразки – гумористичні твори типу жартівливої бувальщини – та придибанки, тобто анекдоти.

Федькович писав вірші німецькою мовою «Gedichte von J. Fedkowicz» (1865), «Am Tscheremus. Gedichte eines Uzulen» (1882); перекладав Й.В. Гете, Ф. Шіллера, Г. Гайне, братів Грімм та ін.

Педагогічна діяльність Федьковича викликала невдоволення в реакційних колах. На нього посипалися доноси, зводилися наклепи. Так, повітовий староста писав у консисторію, що «Федькович не має доброї слави, бо сторониться він іншого товариства, а має хворобливий нахил до тісних знань з найпростішою голотою».

Діяльність і поведінка шкільного інспектора здалася чиновникам загрозливою для цісарського дому. Федькович утратив посаду.

З творчістю Юрія Федьковича в українську прозу прийшли простота розповіді, колоритність мови, широкий психологізм у поєднанні із задушевним ліризмом. Його образи гордих гуцулів і досі є окрасою нашої прози. Високе звання народного поета він завоював тому, що висловлював мрії та поривання свого народу, правдиво й образно змалював життя гуцулів зрозумілою для них мовою.

Тому мова прозових творів письменника така ж музична, барвіста, поетична, як і мова його ліричних та ліро-епічних праць. На ній виразно позначився вплив усної народної творчості: використання пестливої форми, постійних епітетів, тавтологічних звертнів, поетичних звертань тощо. Настрої та переживання дійових осіб нерідко передаються через введення в текст прислів'їв, приказок, пісенних рядків, жартівливих і дотепних висловів, характерних для розмовно-побутового мовлення. Такими є основні особливості Федьковичевих оповідань та повістей.

Максим Рильський писав, що «до появи Івана Франка не знали західноукраїнські землі такого сильного поета, як Юрій Федькович». Твори Юрія Федьковича увійшли до скарбниці світової літератури, що робить честь українському письменництву. Наприкінці 1887 року організував народний хор у Чернівцях.

Останні роки свого життя він

прожив у злиднях і нестатках. Помер поет 11 січня 1888 року в своєму редакторському кабінеті, де жив і працював. Похований у Чернівцях.

У цьому місті знаходиться Літературно-меморіальний музей Юрія Федьковича, присвячений життю і творчості класика української літератури.

Музей засновано у 1946 році. Він розташований в останній прижиттєвій квартирі письменника – в будинку № 10 на Соборній площі, який був осідком українського товариства «Руська бесіда», тут виходила газета «Буковина», редактором якої був Юрій Федькович.

У музеї зберігаються перші видання творів письменника, документи, фотографії, наукові та художні твори про нього. У музеї також є меморіальна кімната, де в 1885-1888 роках мешкав Федькович, а також робоча кімната редакції газети «Буковина», де він працював. В експозиції – галерея українських письменників, близьких до Юрія Федьковича. На будинку встановлено присвячену йому меморіальну дошку.

У містечку Путила Путильського району Чернівецької області, в родинній садибі, де народився Юрій Федькович, знаходиться філія Чернівецького музею. В експозиції багато особистих речей письменника, предмети побуту того часу.

У 1994 році з метою підвищення авторитету вчителя, визнання його заслуг у відродженні національної школи та науки Чернівецькою міською радою була заснована премія імені Юрія Федьковича.

Премія присуджується найкращим викладачам та організаторам освіти і науки міста, вчителям та вихователям, які, за переконанням колег і учнів, виявляють талант вихованця, створюють умови для його розвитку, сприяють підвищенню інтелекту, формують загальнолюдські цінності, патріотичні почуття до України.

Премія імені Юрія Федьковича є найвищою нагородою Чернівецької міської ради в галузі освіти, найпрестижнішою творчою відзнакою працівників закладів освіти всіх форм власності та рівнів акредитації.

Кандидати на нагородження повинні відповідати таким вимогам: досягти стабільних результатів у справі навчання і виховання; застосовувати у своїй роботі сучасні надбаня педагогічної науки; бути взірцем для молоді та колег щодо втілення в життя людських ідеалів добра і справедливості.

Кандидати для нагородження висуваються педагогічними або вченими радами освітніх установ, громадськими організаціями.

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»



Українці в Марокко



Держава розташована на північному заході Африки (регіон Магриб). На сході межує з Алжиром; на півночі з іспанськими територіями на африканському континенті – Сеутою і Мелільєю; на півдні – із Західною Сахарою. На півночі омивається водами Середземного моря, на північному заході – безпосередньо водами Атлантичного океану.

Історія

У V ст. н. е. з падінням Римської Імперії територію сучасного Марокко захопили вандала та вестготи, а через 100 років – візантійці. Щоправда, протягом цього часу більша частина гористої території сучасного Марокко залишалась непідкореною та перебувала в руках корінних мешканців – берберів. Християнство почало розповсюджуватися в II ст. та знайшло прихильників в містах, серед рабів і берберських фермерів.

Ісламська експансія почалася в VII ст. н. е. Перше ісламське завоювання північноафриканського берега відбулося в 670 році під керівництвом Угба ібн Нафі, воєначальника при династії Омейядів. Араби принесли свої звички, культуру та іслам, який прийняла більшість берберів, формуючи держави, такі як королівство Некор та Берегвати, іноді після кількарічних громадянських війн.

З часом арабські завойовники втратили політичний контроль над марокканським регіоном. Приймавши іслам, берберські династії формували уряди та правила країною. Після реконквісти Піренейського півострова до Марокко припливли великі групи мусульман та євреїв. Слідом за берберськими династіями влада перейшла до династії Алаїтів. Створення об'єднаного королівства всіх земель відбулося при Ізмаїлі ібн Шерифі (1672-727), котрий, переборюючи опір місцевих племен, почав створювати уніфіковану країну.

Марокко стало першою країною, що визнала молоді Сполучені Штати Америки як незалежну державу в 1787 році.

У XIX ст. Марокко вперше почало становити певний інтерес для європейських країн. Так, у 1830 році свою політику щодо Марокко почала формувати Франція. Визнання у 1904 році Великою

Британією французької сфери впливу в Марокко спровокувало реакцію Німеччини. Кризу червня 1905 року було врегульовано на Алжирській конференції, що визнала особливі інтереси Франції та доручила управляти Марокко спільно Франції та Іспанії. Друга Марокканська криза, яка була спровокована Німеччиною, збільшила напруженість в Європі. Феський договір (підписаний 30 березня 1912 року) зробив Марокко протекторатом Франції. За цією ж домовленістю 27 листопада того ж року Іспанія стала протектором Північної та Південної Сахари.

Під час Першої та Другої світових воєн багато марокканських солдатів служило у французькій армії, а також в іспанській національній армії під час громадянської війни в цій країні. Приблизно 8000 із них загинули на фронтах.

Націоналістичні політичні партії, що згодом сформувались під французьким протекторатом, засновували свої вимоги щодо незалежності Марокко на таких документах Другої світової війни, як Атлантична хартія (спільна американсько-британська декларація, що проголошувала, серед іншого, право всіх людей вирішувати при якому урядові вони прагнуть жити). Маніфест Партії незалежності в 1944 році був одним з перших громадських вимог незалежності. Згодом ця політична сила значною мірою забезпечила собі керівництво націоналістичним рухом.

Незалежність від Франції отримана в 1956 році.

Сучасні кордони Марокко сформувалися в період 1912-1956 років, коли французька, іспанська і міжнародна адміністрації здійснювали управління окремими частинами країни. У 1956 році був скасований протек-

торат і визнана національна незалежність і територіальна цілісність Марокко.

Сучасна політична система

Марокко за формою правління є королівством, глава держави – король, який наділений деякими повноваженнями виконавчої влади, включно з правом розпуску парламенту. 23 липня 1999 року на престол зійшов король Мохаммед VI ібн Гасан. Державний устрій – унітарна держава.

Питання про конституційну реформу було піднято під впливом революцій у сусідніх арабських державах і після акцій протесту в країні у лютому 2011 року, учасники яких вимагали обмежити повноваження короля і вжити заходів для боротьби з корупцією та виступали за соціальну справедливість. 9 березня 2011 року король Могамед VI виступив з пропозицією запровадити зміни до Конституції країни. Проект конституційної реформи був винесений на референдум і передбачав розширення повноважень прем'єр-міністра, який отримує право розпускати парламент і призначати осіб на державні посади. Прем'єр-міністра обирає партія, що отримала більшість місць в парламенті. При цьому король Марокко залишається главою держави і головнокомандувачем збройних сил країни.

Запропонований проект реформи Конституції не влаштував марокканську опозицію, що наполягала на передачі всієї виконавчої влади в країні виборним посадовим особам. У Марокко відбулися багатотисячні акції протесту проти конституційної реформи, а молодіжний «Рух 20 лютого» закликав бойкотувати голосування.

Проте жителі Марокко підтримали проект реформи Конституції, запропонований королем Могамедом VI. На референдумі,

проведеному 1 липня 2011 року, за конституційну реформу проголосували 98% виборців. Явка на референдумі, за даними МВС, перевищила 72%, при тому 30% виборців, які взяли участь у голосуванні, були молодші за 35 років.

Зовнішня політика

Марокко є членом Організації Об'єднаних Націй і належить до Ліги арабських держав, Союзу арабського Магрибу, Організації ісламського співробітництва, Руху неприєднання і Співтовариства держав Сахель у Сахарі.

Відносини Марокко сильно різняться стосовно африканських, арабських і західних держав. Марокко має тісні зв'язки із Заходом, щоб отримувати економічні та політичні переваги. Франція та Іспанія залишаються основними торговими партнерами, а також первинними кредиторами та іноземними інвесторами в Марокко. Із загального обсягу іноземних інвестицій в Марокко Європейський Союз інвестує приблизно 73,5%, у той час як арабський світ – 19,3%. Багато країн з регіонів Перської затоки і Магрибу беруть все більш активну участь у великомасштабних проєктах з розвитку в Марокко.

Марокко залишається єдиною африканською державою, що не є членом Африканського союзу через одностороннє визнання 12 листопада 1984 року Сахарської Арабської Демократичної Республіки, проголошеної в 1982 році (тоді АС називався Організацією африканської єдності), що відбулося без організації референдуму про самовизначення в спірній території Західної Сахари.

У 2004 році Марокко надано статус основного союзника поза НАТО. Марокко входить до програми Європейської політики сусідства Європейського Союзу (ЄПС), що спрямована на те, щоб не допустити виникнення нової лінії розподілу між розширеним ЄС та його сусідами.

Марокко є членом наступних організацій: Ліга арабських держав, Ісламська конференція, Франкофонія, група Середземноморського діалогу, Постійна консультативна рада країн Магрибу та «Група 77».

Українська громада

Уряд Марокко офіційно визнав незалежність України 30 грудня 1991 року, дипломатичні відносини з Україною встановлено 26 червня 1992 року. У Марокко (м. Рабат) діє українське посольство і консульство, а в Києві – посольство Марокко.

Початок еміграції українців до Марокко (на той час протекторат і колонія Франції) було покладено після поразки українських визвольних змагань 1918-1921 років та завершення громадянської війни в Росії. Першим українцем були представником тогочасного російського дворянства та церкви, що не сприймали більшовиків. Вони селилися переважно у Касабланці. Відомим представником цієї хвилі імміграції був

єпископ Митрофан (Зноско-Боровський). Але усі тодішні українські іммігранти були зросійщені й тому не піклувалися про об'єднання українців. Загалом кількість останніх тоді в Марокко була вкрай невеликою з огляду на віддаленість на нерозвиненість країни.

Повноцінна міграція українців до Марокко починається після Другої світової війни. У 1949 році в Марокко була заснована перша українська громада з одинадцяти осіб, переважно комбатантів. З плином часу громада збільшилася до 16 осіб. Члени громади збиралися щороку декілька разів – на збори, наради, реферати-доповіді, національні свята. Важкі умови життя не дозволяли на активнішу працю. Багато зробив для згуртування й об'єднання українців Іван Лютий-Лютенко, що в 1951-1957 роках очолював українську громаду у м. Рабат. У 1951 році у Марокко вперше було влаштовано свято пам'яті Симона Петлюри з панахидою. У Рабаті були вивішені афіші французькою й українською мовами про цю панахиду. Українська громада складалася переважно з робітників, за винятком кількох осіб з вищою освітою. Від самого початку свого існування українська громада вступила у конфлікт з російською дворянською громадою.

Зі здобуттям Марокко незалежності у 1956 році українська діаспора поволи збільшувалася. Новий етап почався у 1990-х роках з розпадом Радянського Союзу та постанням незалежної України. Більшість українців, що перебиралися до Марокко, були найманими працівниками, які переїздили до Рабата чи Касабланки за контрактом на певний час, а частина – внаслідок україно-марокканських шлюбів. Тому доволі важко з'ясувати кількість українців, що постійно мешкають в Марокко.

Нині українська громада становить понад 300 осіб, більшість з яких – жінки. Громада поступово самоорганізовувалася, зберігаючи українські традиції та звичаї. З часом виникла Асоціація українських жінок Марокко.

Значний поштовх самоідентифікації надали революційні події 2004 й 2014 років в Україні. З початком російської агресії в Криму й на Донбасі влаштовувалися маніфестації протесту проти незаконних дій агресора та за єдину і соборну Україну. Крім того, було організовано волонтерські збори на підтримку українського війська.

Нині триває тісна співпраця української діаспори з Посольством України в Марокко. Разом вони влаштовують презентації українців на різних фестивалях. Так, 2016 року українська діаспора гідно представила традиції українців на Рабатському щорічному благодійному ярмарку.

Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»

Пишні млинці на дріжджах

Дріжджові млинці вважаються традиційними. Їх пекли ще в Стародавній Русі, особливо популярними вони були на свято Масляної. За рахунок бродіння готовий млинець виходить, по-перше, пишним і досить товстим, а по-друге, з численними отворами (особливо якщо тісто трохи перекисло). Дріжджове тісто вимагає більше часу, оскільки йому потрібна щонайменше одна година, щоб зійти, а в класичному варіанті – 3-4 години.

Інгредієнти:

- дві склянки сметани;
- 200 мл молока;
- 200 мл води;
- 5 білків (або яйце – 2-3 штуки);
- 1,5 склянки борошна;
- 30 грамів свіжих пресованих дріжджів;
- 1/4 склянки цукру;
- щіпка солі;
- 2,5 ст. л. рафінованої олії.

Усі інгредієнти для приготування млинців на сметані повинні бути кімнатної температури, а молоко і воду необхідно підігріти хоча б до 40 градусів. Крім того, навіть злегка скисла сметана (але не гірка!) підійде як основа – млинці на кислій

сметані матимуть більш виражений молочний присмак.

Процес приготування

Досить простий рецепт приготування дозволить вам робити такі млинці в будь-який день, особливо, коли в холодильнику є залишки сметани або вона трохи зіпсувалася.

У велику миску налейте склянку теплої води, розкришіть в неї дріжджі, додайте 4-5 столових ложок борошна із загальної порції і добре розмішайте опару, щоб не було грудочок. Опару необхідно відразу помістити в тепле місце, прикривши серветкою або рушником, приблизно на одну годину.

В іншій мисці змішайте за до-

помогою міксера або віночком сметану та борошно (попередньо просіяне через сито). Усе збийте, щоб не було грудочок.

Якщо будете використовувати тільки яєчні білки, акуратно відокремте їх від жовтків, перелийте в миску і збийте окремо до пишних піків, як на бісквіт або безе. Тепер перекачайте білкову піну в сметану з борошном і акуратно змішайте лопаткою вручну.

У підігрітому молоці розчиніть сіль, додайте цукор, все розмішайте, щоб не було кристаликів. Тепер додайте це молоко у готову опару, на поверхні якої до цього моменту вже повинні утворитися бульбашки повітря

і з'явитися характерний запах.

Опару з молоком перелийте до сметанно-білкової маси і розмішайте. Наприкінці додайте соняшникову олію і ще раз акуратно збийте міксером.

Знову накрийте миску рушником і залиште тісто приблизно на 50 хвилин для сходження, після чого добре перемішайте його, щоб усунути зайве повітря. Якщо в кухні холодно, для сходження тіста можна використати мультиварку або духовку при температурі 40 градусів.

Млинці смажаться на олії або взагалі без жиру, якщо дозволяє поверхня сковороди. Пересушувати їх не рекомендується, оскільки тісто досить товсте і

буде ламатися при згортанні.

Такі млинці найліпше подавати зі сметаною, медом або іншою рідкою начинкою. Згорнути їх у квадратик не вийде. Оптимальним варіантом буде подати також рідкий соус, щоб кожен млинець можна було вмочити в нього.

vidpoviday.com



ЯК ПРАВИЛЬНО ХАРЧУВАТИСЯ ВЗИМКУ?

Взимку у магазинах продається значно менше натуральних та свіжих продуктів. Логічно, що є ризик порушити нормальний обмін речовин та набрати зайву вагу. Тому варто розібратися із принципами харчування в зимову пору року.

Морози кидають виклик нашому організму – він стає слабшим і більш схильним до хвороб. Головне, чим можна йому допомогти – добре одягатися і правильно харчуватися. І якщо з гардеробом все зрозуміло, то збалансована зимова дієта – річ нелегка. Давай розберемося, як її побудувати.

Хіти сезону

Здорове харчування взимку обходиться не так дорого, як це може здатися. У пошуках вітамінів не обов'язково ганятися за екзотичними фруктами. Буряк, морква, редька, квашена капуста – джерело корисних елементів. Якщо ви не

страждаєте на захворювання шлунка, їжте овочі та фрукти сирими або вичавлюйте з них соки, радять фахівці. Тим же, у кого є проблеми зі шлунком, краще підійдуть тушковані овочі.

У холодну пору року не можна нехтувати гарячими стравами. Хоча б раз на день потрібно їсти суп.

Також взимку як ніколи потрібні жири. У зимовому раціоні повинно бути 55% тваринних і 45% рослинних жирів.

Тепер про десерт і напої. Зовсім без солодкого обійтися важко, але можна вибрати те, що корисніше. Наприклад, шоколадку замінити бананом або сухофруктами.

Відвари, настої і морси з мінімальним вмістом цукру – найкращі напої для зими. Зневоднення організму збільшує ваші шанси застудитися. Тому пийте побільше простої води і напоїв без

кофеїну.

Загалом людина, що займається розумовою працею, має отримувати взимку 2400-2600 кілокалорій на добу. При меншій кількості організм стає легкою здобиччю вірусів та інфекцій.

Удар по інфекціях

Щоб надійно захиститися від інфекцій потрібно вживати часник. З'їдання одного зубчику часнику в день забезпечує необхідний профілактичний та антисептичний ефекти. Якщо вам не подобається запах часнику, спробуйте проковтнути зубчик не розжовуючи. Яловичина – хороше джерело білка, заліза, цинку і селену, які також допомагають справлятися з хворобами. У зимовий час добре комбінувати яловичину з часником і сирими овочами.

Взимку збільшується навантаження на щитовидну залозу, тому потрібно

подбати про достатню кількість йоду в раціоні. Цим елементом багаті морська риба, хурма, цибуля. А якщо ви мерзнете, незважаючи на гарний обід і теплий одяг, це може свідчити про проблеми із залізом. Воно міститься в бобових, м'ясі, грибах, яблуках.

Спортивна дієта

При заняттях спортом взимку особливо важливо підтримувати свій імунітет – адже організм зазнає додаткових навантажень. А тут ще й зима... Вітаміни у будь-якому вигляді – перша необхідність спортсмена. Лідером як завжди є вітамін С. Його натуральні джерела – цитрусові, ківі та брокколі. Інші важливі компоненти для сильної імунної системи – цинк, залізо та вітаміни В6 і В12, яких дуже багато в м'ясних продуктах.

zdorovia.com.ua

Спортивні новини

Результати жеребкування Ліги Націй УЄФА

Перші матчі нового турніру відбудуться 6-8 вересня поточного року. 24 січня у Лозанні відбулося жеребкування нового міжнародного футбольного турніру Ліги націй УЄФА.

Участь у ньому беруть європейські національні команди, серед них і Збірна України, яка зіграє у Лізі В зі Словаччиною та Чехією. Загалом учасників – 55.



Майже 3000 спортсменів: Корея обіцяє наймасштабніші ігри в історії

На зимових Олімпійських іграх у Пхьончхані очікують майже 3000 спортсменів з 92 країн та 26 високопосадовців з 21 держави.

Про це заявив на брифінгу заступник директора Офісу з питань національної безпеки Нам Гван Пьо, повідомляє Yonhap.

«Ми очікуємо загалом 2943 спортсменів із 92 країн, і це найбільша кількість в історії Зимової Олімпіади. 26 закордонних гостей з 21 країни також відвідають Південну Корею, а 16 з них будуть присутні на церемонії відкриття Олімпійських ігор в Пхьончхані», – сказав Нам Гван Пьо.

ukrinform.ua

Усик переміг Брієдіса



Українець Олександр Усик в бою з латвійцем Майрісом Брієдісом завоював титул чемпіона світу за версією WBO і WBC, а також вийшов у фінал Всесвітньої боксерської серії.

Український боксер Олександр Усик переміг латвійця Майріса Брієдіса, завоювавши титул чемпіона світу у важкій вазі за версією WBO і WBC.

Поединок пройшов у Ризі, в рамках півфіналу Всесвітньої боксерської серії. Усик вийшов у фінал турніру, який відбудеться в Саудівській Аравії в травні.

До кінця було не зрозуміло, хто переможе. Один суддя зафіксував нічию, а два інших з рахунком 115 : 113 віддали перемогу українцеві.

korrespondent.net



БОЯНСЬКА ІКОНА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Боянська ікона Божої Матері написана олією на дошці (55' 77 см), і є типовою одигітрією. На зображенні маленький Ісус, одягнений у білий хітон та світло-брунатний гіматій (накидку), тримає ліву руку на державі а правою – благословляє. Боже Дитя сидить на лівій руці Богородиці, одягнутої в чорний хітон з червоною накидкою (із позолоченою оздобою) на голові, яка правою рукою притримує Його стопу.

Святинню було написано 1991 року для іконостасу відновленої Боянської парафіяльної церкви Різдва Пресвятої Богородиці. Перше чудо явилось 18 грудня 1993 року, під час богослужіння у храмі напередодні свята Миколая Чудотворця. Присутні християни стали свідками того, як очі Богородиці наповнились сльозами, що стікали іконою. Після закінчення служби тогочасний настоятель церкви о. Михайл (Жар) закрити та опечатав церкву і доповів про випадок правлячому архіерею. Наступного дня спархіяльна комісія на чолі з єпископом Онуфрієм (Березовським), нині Предстоятелем Української Православної Церкви, зафіксувала факт явлення чудотворної ікони.

Вже того ж року було зафіксовано ще два факти чудес, пов'язаних з Боянською іконою Богородиці – зцілення онкохворих юнака Георгія з Хмельницької області та православного священника Ігоря з Польщі.

4 жовтня 1994 року Священним Синодом УПЦ під головуванням Предстоятеля митрополита Володимира (Сабодана) ікону офіційно визнано чудотворною та названо «Боянською» на честь місця, де вона про-явилася.



Народні прикмети на лютий

Лютий багатий снігом – квітень буде щедрий на воду.

В лютому багато інею – влітку буде багато роси й меду.

Ворона під крило ніс ховає – до холоду.

Місяць мутний – піде сніг.

Початок лютого погідливий – весну чекай ранню, ясну, погожу.

Сонце сходить червоне і в червоній зорі – чекати хуртовини.

Тяга сильна в печі – на мороз, слабка – на вологу погоду.

Хуртовини часті взимку – влітку часті негоди.

Шлях Чумацький взимку яскравий – на мороз.

У зимовий сонячний день у горах з'являється веселка – біла дуга, то при долинах морозитиме, але недовго.

У який час по зимі вітер, то в такий день він буде влітку.

Головне управління ДМСУ
в Одеській області, редакційна
колегія газети «Міграція»

висловлюють щире співчуття заступнику
начальника ГУ ДМСУ в Одеській області
Максименко Анатолію Васильовичу з
приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Зимові анекдоти

Зима. В троллейбусі наркоман відчиняє вікно. Вітер дме йому в обличчя.

Літня жінка обурюється:

– Молодий чоловіче, зачиніть вікно! На вулиці зимно!

– Я торчу з тебе, бабусю. Якщо я зачиню вікно, на вулиці що, тепліше стане?

– Ось я народився взимку. Тепер поясніть, звідки я взявся? Лелеки не літають, капуста не росте...

– Сніговики зліпили...

– Чому взимку дні коротше, а влітку довше?

– Взимку від холоду день звужується, а влітку від тепла – розширюється.

Зима, ліс, падає сніг. По лісі ходить нервовий ведмідь. То ялинку зламає, то дерево копне, то на вовка накричить... Коротше кажучи – дуже лихий. Ходить і бурмоче: «Хай тобі грець! Ну навіщо я у вересні каву пив?».

Я тут вчора на пляжі бачив двох дівчат, і вони купалися! Обидві зовсім голі!

– В такий холод?! Напевно, моржі!

– Ну, одна – точно морж, а друга – нічого собі, симпатиченька...

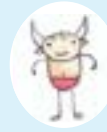
Редакційна колегія висловлює подяку всім територіальним підрозділам і небайдужим читачам за проведену передплату на газету «Міграція» на 2018 рік.

ГОРОСКОП

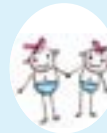
на лютий 2018 року



Овни в лютому можуть довести до кінця важку справу, інтуїтивно знайти спосіб захисту або приховування таємниці. У відносинах можлива зайва м'якість. Не виключено, що вам доведеться упокорити свій темперамент заради миру, безпеки або збереження потрібного знайомства.



Тельці, не дозволяйте, щоб вашим настроєм оволоділи погані почуття: дратівливість, злість, заздрість. Це може не найкращим чином позначитися на вашому фізичному самопочутті та психологічному здоров'ї. Приділяйте більше уваги і часу своїм близьким.



Для **Близнюків** лютий стане вдалим місяцем, якщо вони зможуть прислухатися до власних думок і бажань, відкинувши вплив ззовні. Хорошим рішенням в лютому стане перерва, яка дасть можливість позбутися «зовнішніх шумів» та зосередитися.



Раки, вам вкрай важко відмовитися від чогось, до чого ви встигли прив'язатися емоційно. Будьте сміливішими, звяжтеся розпочати все спочатку і ви зможете відкрити собі дорогу до щасливого майбутнього. Дивіться вперед і не намагайтеся чіплятися за минуле!



Лев в лютому отримають можливість показати широту своєї душі та шляхетність намірів. Щедро діліться з близькими тим, що у вас є, робіть широкі жести, покажіть царственність і великодушність. Вам буде простіше вирішувати проблеми, якщо ви доброзичливі, дипломатичні і популярні.



У лютому **Діви** не можуть нічого робити через силу. Вони мають бути настільки натхненними своєю роботою, щоб цей запал не охолов до кінця. Таким чином представники даного знака постійно почуватимуться відсторонено.



Лютий обіцяє **Терезам** незвичайний для них стан врівноваженості. Вони відчують себе в гармонії з навколишнім світом і навіть можуть захопитися новим видом творчості, освоївши мистецтво пейзажного малювання або фотографії. Вдалим час робити інвестиції в майбутнє.



Скорпіони, у лютому ви захочете змінити своє життя. Вдасться це вам чи ні, залежатиме від обраної тактики. Захочеться позбутися спогадів з минулого. Кінець місяця сприяє швидким і рішучим діям, у релігійному часі краще буде пустити все на самоплив. Бажано бути організованішими і не сподіватися на випадок.



Стрільці, рішення, прийняті в цьому місяці, можуть мати далекосяжні наслідки до кінця року. Для вас важливо скинути напруженість і намагайтеся міркувати тверезо. Спробуйте всюдї просуваючись поступово: повірте, так буде простіше досягти позитивного результату.



Козерогам варто поекспериментувати в новому напрямку. Інструменти, які раніше не працювали у ваших руках, можуть несподівано підкоритися вашій волі і стати корисними для здійснення цілей. Вдалим час для досягнення цілей.



Водолії, те, яким буде лютий, залежить саме від ваших дій та рішень. У разі впевненості в своїй правоті необхідно швидко робити те, що потрібно в даній ситуації. У лютому вас може порадувати вдалим випадком, несподівана покупка, нова симпатія. Важливо увімкнути не дуже властивий Водоліям реалізм.



У **Риб** у лютому загостриться почуття прекрасного – творчі пориви накриють вас з головою, тому місяць обіцяє бути більш ніж насиченим. До речі, це чудова можливість вивести хобі на рівень професійної діяльності з достойною винагородою за працю. Головне – не кидати розпочате на півдорозі, як це часто трапляється у представників даного знака.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на
р/р 26008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, МФО 322313,
Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція».



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами.

Газета надрукована у видавництві:

ООКП «Чорномор'я»

65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1

Тел.: 649-888, 64-98-81.

Передплатний індекс 89611.

Зам. №728, Тираж 8324 екз.